

# LA PRENSA LIBRE

San José, Costa Rica - Año 81 - C 0.30 ejemplar — Decano de la Prensa Nacional — Miércoles 16 de febrero, 1972 - Nº 22366 - 32 páginas

## Anuncia Ministro Sánchez: Prioridad a los alimentos

El nuevo Ministro de Economía, Industria y Comercio, Lic. Jorge Sánchez Méndez anunció esta mañana en declaraciones para LA PRENSA LIBRE que el Dr. Jorge Manuel Salazar Fonseca será el nuevo Director General de Industria. In-

dustrias de alimentos tendrán prioridad. Se dará preferencia también a industrias estratégicas y a aquellas a las que se les ha creado problemas en el Mercado Común. Amplio apoyo al proyecto de ley sobre fomento de exportaciones y a la crea-

ción de la Corporación de Inversiones. Espera colaboración amplia del sector empresarial del país y de sus compañeros de trabajo.

Texto en Pág. SIETE



El nuevo Presidente. Uruguay. Juan M. Bordaberry es el nuevo Presidente del Uruguay. En la foto aparece en segundo plano

(traje claro) mientras atiende a las ceremonias de juramentación. (AP).

## Facio declaró hoy por el presunto golpe de Estado

El Juez Segundo Penal, Lic. Emilio Villalobos, recibió declaración del Canciller Facio Segreda, en torno a la acusación que existe contra el Movimiento Costa Rica Libre, en cuanto a que esta entidad está implicada en un presunto golpe de Estado. Facio rehusó contestar las preguntas que le hicimos

Texto en Pág. CATORCE

## Fantásiosa la versión del Diputado Carballo

De fantásiosa califica don Francisco Calderón Guardia la versión del Diputado Carballo Quintana, en relación con un presunto interés de derrocar al Presidente Figueres. También ofrecen declaraciones el Lic. Guillermo Villalobos A., precandidato del Partido Unificación Nacional. El Secretario del Movimiento Costa Rica Libre, organización a la que se identificó con la Mano Blanca de Guatemala, estima que son increíbles tales aseveraciones. Texto en Pág. CATORCE

## Problemática bananera se analizó hoy

El Comité de Enlace de la Comisión Consultiva del Sector Bananero en el que participan funcionarios del Gobierno, empresa privada, Sistema Bancario Nacional e instituciones autónomas, comenzó hoy a analizar la problemática bananera iniciando el tema de la atención médica en fincas bananeras.

Texto en Pág. ONCE

## Será planteada la inconstitucionalidad

Empresarios y ciudadanos interesados en la materia tributaria se han estado reuniendo con especialistas en derecho para discutir los alcances e implicaciones de un recurso de inconstitucionalidad en el caso de que los Impuestos Selectivos de Consumo, actual-

mente en debate legislativo, se convirtieran en ley de la República. Dichos impuestos delegan en el Poder Ejecutivo la facultad de fijar tasa y establecer las listas de los productos afectos al nuevo gravamen.

Texto en Pág. QUINCE

## Motivos muy personales en renuncia

No es del caso hacer públicos los motivos de mi renuncia porque son muy personales, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE el Ministro de Economía, Industria y Comercio, Dr. Carlos Manuel Castillo. Dijo que no es exacta la versión que se dio a conocer de que su renuncia se debe a una presunta divergencia con el Sr. Presidente Figueres.

Texto en Pág. QUINCE

## El mercado de las pulgas

Por: KANAPAY

- Se compra y se vende de todo.
- "La paca" friega mucho.
- Ni pagamos ni cobramos impuestos.
- Los sábados son los mejores días.
- Un mundillo "sui generis".

Texto en Pág. CUATRO

## Gobierno no comprará el crudo a Rusia

El Gobierno no comprará petróleo crudo a Rusia, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE una alta fuente gubernamental. La información desnaturaliza versiones que han circulado en tal sentido. Se ha indicado que al no tener Costa Rica la demanda requerida para la compra de maquinaria a Rusia, en la proporción en que lo indica el Protocolo de Moscú, se comprarían los crudos en vez de máquinas. No obstante, se indicó que no se hará dicho negocio con la Unión Soviética.

Texto en Pág. QUINCE



El quinto golpe. El Presidente de Ecuador, Dr. Velasco Ibarra, fue derrocado anoche por los militares, ante un conflicto planteado por la nacionalidad de un candidato. (AP)

# Aumento en matrícula causa crisis en Microbiología

El Rector de la Universidad de Costa Rica, Lic. Eugenio Rodríguez y el Decano de la Facultad de Microbiología, Dr. Oscar Vargas, coincidieron hoy en señalar que los problemas que aquejan a esa Facultad se deben principalmente al exceso de matrícula que en los últimos dos años ha habido en el Departamento de Estudios Generales.

En declaraciones formuladas a LA PRENSA LIBRE, dijo el Dr. Vargas que, al haberse aumentado excesivamente la admisión de alumnos en el Departamento de Estudios Generales, una vez aprobadas sus materias en este Departamento dichos alumnos van a las facultades para continuar sus estudios, pero la mayoría de éstos no están en capacidad de recibirlos a todos.

"Especialmente en Microbiología —dijo el Decano— no podemos recibir una gran cantidad de alumnos, pues la enseñanza en nuestra Facultad necesita de mucho espacio, equipos, productos químicos e instructores, y la cantidad de ellos que ahora tenemos es muy limitada".

"De no solucionarse este problema —continuó—, y ante el aumento de las solicitudes de matrícula no tendremos otro remedio que limitar la admisión de estudiantes en nuestra Facultad". Sin embargo, esto lo haremos en último caso, como medidas de emergencia pues antes trataremos de solucionar el problema por los otros medios disponibles".

El Decano manifestó que la solución más conveniente es que aumente el espacio físico de la Facultad, que aumenten los equipos y productos químicos y que aumente el personal docente, especialmente los instructores.

**RECTOR: La crisis es real**

Por su parte, el Rector de la Universidad Lic. Eugenio Rodríguez, dijo que se están haciendo todos los esfuerzos posibles ante los poderes Ejecutivo y Legislativo, para que se solucionen los problemas finan-

cieros inmediatos de la Universidad y los que puedan presentarse en el futuro.

Sobre la situación existente en la Facultad de Microbiología y sobre el pronunciamiento hecho a la prensa por los profesores de esa Facultad, dijo el Lic. Eugenio Rodríguez, que ellos representan la situación existente en toda la Universidad, como consecuencia de la falta de presupuesto. "Así se demuestra una vez más que es real la crisis financiera por la que estamos atravesando".

El Rector hizo notar que la falta de espacio que tiene la

Facultad de Microbiología será resuelta muy pronto cuando dos organismos universitarios, la Organización de Estudios Tropicales y el Departamento de Salud, que funcionan en el edificio de esa Facultad, sean trasladados a nuevos locales. La Organización de Estudios Tropicales será trasladada en marzo, y el Departamento de Salud a más tardar en mayo.

Sobre la escasez de personal en Microbiología, dijo el Rector que se ha tratado de solucionar algo que, por ejemplo, el próximo curso de Microbiología tendrá dos profesores de tiempo completo, uno de medio tiempo y dos de un cuarto de tiempo más de los que disponía en el curso anterior.

**PRONUNCIAMIENTO AL PAÍS**

El Rector de la Universidad terminó diciendo que en los próximos días hará un pronunciamiento al país, y en especial a los estudiantes y profesores universitarios, sobre la situación financiera de la Universidad y los pasos que ya se han dado para solucionarla.

## LA PRENSA LIBRE

Gerentes Generales

José Borrásé R.

Andrés Borrásé S.

Director

Fernando Berrocal S.

Sub-Director

Ricardo Rojas V.

Jefe de Redacción

Enrique Villalobos Q.

Administrador

José A. Borrásé T.

Premio Mergenthaler  
1959

Miembro de la SIP

### GUIA DEL LECTOR

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Nacionales      | 2-15  |
| Sucesos         | 10    |
| Internacionales | 16-17 |
| Sociales        | 18-21 |
| Deportes        | 22-25 |
| Clasificados    | 26-28 |
| Espectáculos    | 29-32 |

Central Telefónica:  
21-00-11 (cinco troncales)

Departamento de  
Publicidad:  
(Extra)  
22-15-58

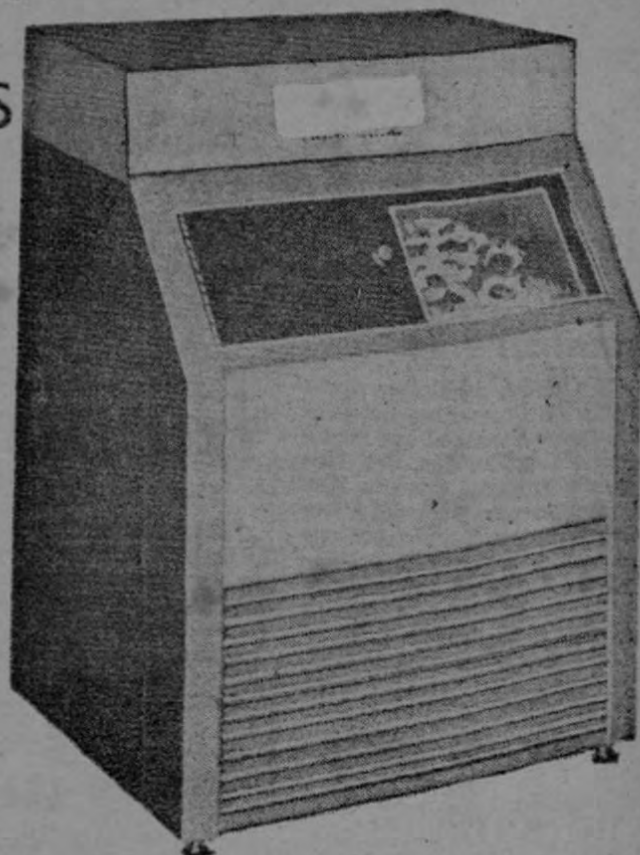
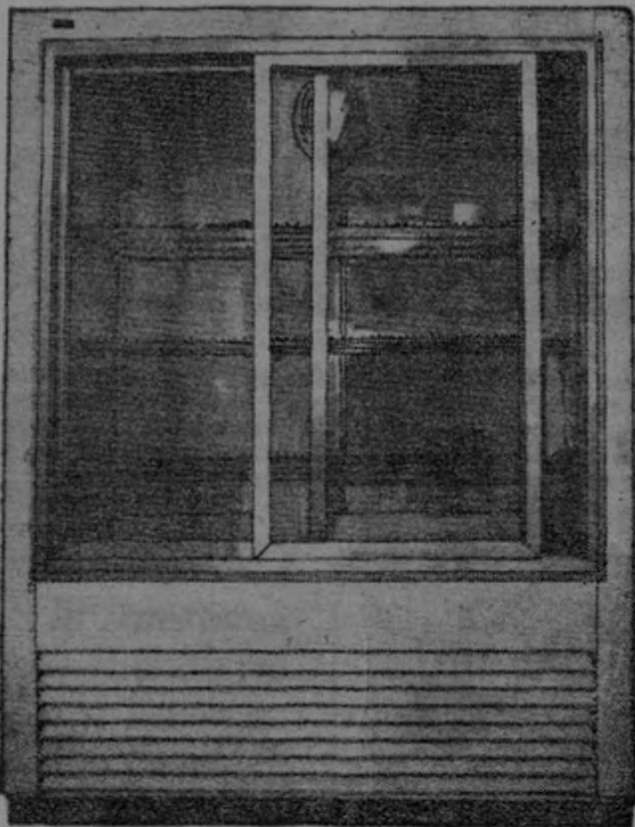
Apartado Postal: 10121

Dirección: calle 4 avenida 4  
SAN JOSE, COSTA RICA

## OBTENGA TEMPERATURAS MAS



CON CAMARAS, CONGELADORES  
y MAQUINAS de HACER HIELO  
EN CUBITOS



DE LAS FAMOSAS MARCAS  
"HOSTESS" - "ICELANDER"  
"NORSEMAN" y "RED POINT"

Grandes y únicas  
facilidades de pago

**5** AÑOS DE  
GARANTIA  
EN LA UNIDAD



## GALERIA MUSICAL

TELEFONOS: 21-49-39 y 21-49-45 COSTADO ESTE BANCO DE COSTA RICA AP. 5407

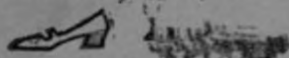


# días de escuela

**La Gloria, s.a. La Gloria**

la tienda de moda

**Zapatería**



**ZAPATO ESCOLAR EN CAFE Y NEGRO,  
SURTIDO DE TAMAÑOS, ESTILOS  
Y PRECIOS.**



**niños**

**OFERTAS**

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| CAMISAS DOCOMA              | ₡ 10.00 |
| CAMISAS DE POPLIN           | ₡ 5.95  |
| PANTALONES FINOS CORTOS     | ₡ 10.50 |
| PANTALONES LARGOS ESCOLARES | ₡ 18.50 |
| CALCETINES ESCOLARES        | ₡ 1.25  |

Además la línea fina de pantalones largos y cortos.  
Camisas Manhattan, Rudi y Hermes de Docomo.  
Calcetines americanos, fajas, pañuelos, corbatas  
y loncheras.

Las mejores marcas en ropa interior a precios especiales.



**niñas**

**OFERTA ESPECIAL:**

|                          |         |
|--------------------------|---------|
| FALDAS ESCOLARES EN AZUL | ₡ 14.75 |
| BLUSAS DOCOMA BLANCAS    | ₡ 10.50 |
| BLUSAS DE POPLIN         | ₡ 5.75  |
| CALCETINES FINOS         | ₡ 2.25  |

Gran surtido en faldas de casimir, Sincatex, etc.  
Blusas finas varios precios  
Calcetines americanos para escolares...  
Ropita interior especial para la temporada escolar.

**LOS YOSÉS**

**Juvenil  
femenino**

UNIFORMES COLEGIO SAINT CLARE  
FALDAS COLEGIO SEÑORITAS  
FALDAS COLEGIO NAPOLEON QUESADA  
FALDAS COLEGIO VARGAS CALVO  
FALDAS COLEGIO RODRIGO FACIO  
BLUSA LADY MANHATTAN MANGA 3/4  
SHORT ARMY, BLANCO, AZUL Y NEGRO  
MEDIAS COLEGIO AZUL, ROJO Y BLANCO  
SWETER BAN-LON PARA COLEGIO Y ESCUELA  
EN AZUL, NEGRO Y BLANCO ₡ 16.50



**Juvenil  
Masculino**

**UNIFORMES PARA COLEGIOS:**

|               |                  |
|---------------|------------------|
| Saint Francis | Don Bosco        |
| La Salle      | Napoleón Quesada |
| Calasanz      | Rodrigo Facio    |
| Seminario     | Saint Clare      |
| Los Angeles   | (masculino)      |
| Costa Rica    | Liceo del Sur    |

**CAMISAS KAKYS DE POPLIN** ₡ 9.95



**Librería**

Todos los libros de texto pedidos por el Ministerio  
de Educación para primaria y secundaria.

**ADEMAS:**

Cuadernos en varios estilos y tamaños, cuadernos de dibujo,  
portafolios, hojas para portafolio, folders, lápices de mina  
negra y colores, témperas, crayolas.  
Todos los artículos necesarios para escuela y colegio.



**TELAS**

|                                                |         |
|------------------------------------------------|---------|
| SAINT FRANCIS COLLEGE, GABARDINA 60"           | ₡ 18.00 |
| COLEGIO DON BOSCO, DACRON 60"                  | ₡ 18.00 |
| COLEGIO DE SEÑORITAS, TELA RAYADA PARA BLUSA   | ₡ 9.00  |
| COLEGIO NUEVO DE SAN JOSE, POLYESTER 60"       | ₡ 18.00 |
| LICEO VARGAS CALVO, DACRON 60"                 | ₡ 18.00 |
| LICEO RODRIGO FACIO, DACRON 60"                | ₡ 18.00 |
| LICEO SAN JOSE, POLYESTER 60"                  | ₡ 15.75 |
| LICEO NAPOLEON QUESADA, POLYESTER Y DACRON 60" | ₡ 18.00 |
| LICEO BRENES MESEN, GABARDINA 60"              | ₡ 18.00 |
| LICEO MONSEÑOR ODIO HERRERA, GABARDINA 60"     | ₡ 18.00 |
| LICEO COSTA RICA, ARMY 45" y 60"               | ₡ 18.00 |



# El mercado de las pulgas

Por Kanapay.

Lo que antaño se llamaba "El Refugio," se conoce hoy con el nombre de "El Mercado de las Pulgas." Preguntamos el por qué del cambio, e indagamos: "muy simple — nos contestó uno de los comerciantes, de los tantos que ahí venden cosas viejas— aquí transamos desde alfileres, hasta cobijas, y en esas prendas "matafrios," vienen a veces esos insectos, que damos de "feria" al comprador. De ahí el nombrecito de "El Mercado de las Pulgas."

Desde horas tempranas de la noche, cuando ya el sol bosteza de aburrimiento y cansancio, y la Luna se lava la cara, van apareciendo por los alrededores del Mercado Central, los comerciantes sui-géneris que constituyen el mundillo de "El Mercado de las Pulgas."

Visto desde el punto de vista tico es un núcleo humano alegre, pintoresco, espectáculo casi folklórico. Pero analizado desde otro ángulo, constituye otro eslabón, digamos un eslaboncito que es uno más



de la gran cadena de los grandes y pequeños problemas sociales.

No enfocaremos el asunto con la cara trágica que representa sino aquella más humana. Más bien buscaremos en él algo de positivo, porque en estas pequeñas cosas, intrascendentes para muchos, allá escondido en la realidad cotidiana, existe ese toque positivo, ya sea en los hechos o en las consecuencias.

Entrevistamos a algunos de esos comerciantes que son en realidad "compraventas ambulantes," y de su conversación, somera en algunos, "apachucada" en otros, busque usted, amigo lector, ese positivismo de que hablamos. Ese algo que existe en su modus vivendi, que tiene poco de delictivo y mucho de espejo, de deseo de la "ayudita," la metida de hombro a mutuo propio, que cada costarricense busca para mantener a su familia mejor.

¡Ay doncito... si usted es de "la Paca!"

— "Tumbe la vara." A mí no me venga con cosas. Usted es de "la Paca" y viene a investigar.

— No amigo — le contestamos — andamos buscando la parte social del asunto, y no tratando de perjudicarlos.

— Ahora sí compadre. Eso es otra cosa. Ahora sí le canto. Mire doncito, usted que es periodista y "se las sabe todas," y que tiene "chavalitos" y hasta una "rocola" que mantener, comprende que "hay que jugársela toda entera." Esto es una extrita. Mire: hay días que me gano si acaso "dos másticas," porque mis ventas, nunca llegan a más de la "media teja."

Por ejemplo, vendo unos "guachos" en dos libras, y he pagado por ellos libra y media, pero a riesgo de que se le quiebran las "pantallas," y se me friegue el negocio.

— Y qué vendés?

— Pues lo que caiga señor... lo que caiga.

— Cómo? — insistimos.

— Mire, yo compro de todo, y vendo de todo.

DESDE COMADRES HASTA LOS PANTALONES DE GALLO PLAZA.

A este punto, nos interrumpen los "comerciantes."

tes," que agrega:

— Vea don, yo le voy a explicar. Nosotros compramos de todo. Mire usted estos pantalones. ¡Son grandísimos! tan grandes que bien pueden haber pertenecido a don Gallo Plaza, pero no lo sabemos.

— Cómo... por qué?

— Bueno, una vez vino hasta aquí un señor elegante a vendernos un perrito muy lindo, de esos que llaman "salchichas" y nos dijo que el animal tenía una cosa que llamaban pedigree. No le entendí y le pregunté qué era eso. El nos explicó que pedigree, era la procedencia, digamos la mamá y el papá y los abuelitos del perrito. Lo entendimos. Bueno, le cuento esto para explicarle que lo que vendemos aquí no tiene pedigree.

— Entendido.

— Muy bien. Aquí compramos de buena fe, y cuando sabemos que lo que venden es algo que tiene peligrillo, pues no lo compramos, porque no somos "topadores." Esto es un negocio honrado, igual que cualquier trabajo. Lo único es que no pagamos patente, pero aquí se vende de todo: desde "comadres," hasta esos "caballos" que ya le dije parecen de don Gallo Plaza por lo grandotes.

"Los Tombos nos joroban mucho"

Otro de los componentes del original Mercado de las Pulgas, que en ese momento trataba de "zamparle" a un parroquiano un paraguas en pleno verano nos dice:

— Nuestro negocio es honrado, y muy duro. Hay que llevar frío para ganarse unos cuantos colones de "ayudita." Pero tenemos el problema de "La Paca." Figúrese que ayer, vinieron y se llevaron a seis de nosotros "a la pura bulla," y nos cobraron "cuatro libras" de multa, sin recibo, a cada uno. ¡Qué va...! "La Paca" friega mucho!

— Y díganos amigo, aquí puede trabajar el que quiera?

— Sí, siempre que sea un "chavalo tuanis," porque si no es de "a pipián" nos perjudica. No permitimos que aquí vengan a vender cosas que no sean "honradas." Usted me entiende.

— Sí claro que sí. Y de precios, cómo anda la mercadería?



Aquí vendemos de todo, desde una "cruz", a una "comadre" o estos "caballos" que por grandotes parece que fueron de ese señor que mientas "don Gallo Plaza".

ría?

— Esto es como quien dice "un mercado libre" en San José, y como no tenemos que pagar ni cobrar impuestos, pues los precios son baratos. Eso sí, de acuerdo con la calidad. Mire, por ejemplo una "cruz" si está entera, y tiene el cuello bueno, pues puede valer "una libra" o dos. Pero si está "colada," unas "tres másticas" cuando más. La parte de atrás de "los caballos," es la que fija el precio, pues cuando se le ve "Santa Clara," no valen mucho aunque la tela de lo demás esté buena.

— Y cómo le va con el negocio?

— Regular. A veces está "de a tiro" y a veces más "pelao que lora peleche." De pende de tantas cosas. Pero los sábados son los días mejores.

— Y de los clientes, qué nos dice?

— La clientela es más variada que marcas de "achote." De todo hay. Gente "posta" que nos viene a vender cosas "de gusto," y también... usted sabe "mechudillos" que güelen a chirrute." De todo hay "como en botica."

— Bueno amigo, muchas gracias por su cooperación.

— De nada doncito, pero "me da taco" que usted vaya a publicar estas cosas. Nos pueden fregar, y entonces sí que nos lleva "un tren."

— No amigo, no creo que esto los perjudique. Creo por el contrario, que algo hay que hacer para que ustedes se establezcan como es debido. Puede que en la Coca Cola, en donde instalarán las ventas ambulantes y callejeras.

— Ojalá!

— A lo mejor sí.

— O pueda que no — concluye nuestro comerciante — pueda que más bien, cuando hagan eso nos frieguen. Pero "Tatica Dios" quiera que no sea así. Todos tenemos que vivir, y esta es nuestra forma de ganarnos los frijolitos. Hasta luego, y... un momentito — agrega. Quiere tomarse un "yodito conmigo? Yo lo pago.

— Sí vamos... y en la cafetería más cercana, "de a parao" nos tomamos un sabroso "petróleo" que le costó de viaje "dos másticas" al comerciante tan bondadoso.

Mire "Chavalo"... vea que "rezador" más "tuanis". Y está como el "maje" que no se "lo clava", sin ninguna "gotera".

**Traiganos cualquier oferta  
que le hagan de  
un camión usado.**

**Le daremos  
una mejor...**

**El NUEVO  
camión TOYOTA.**



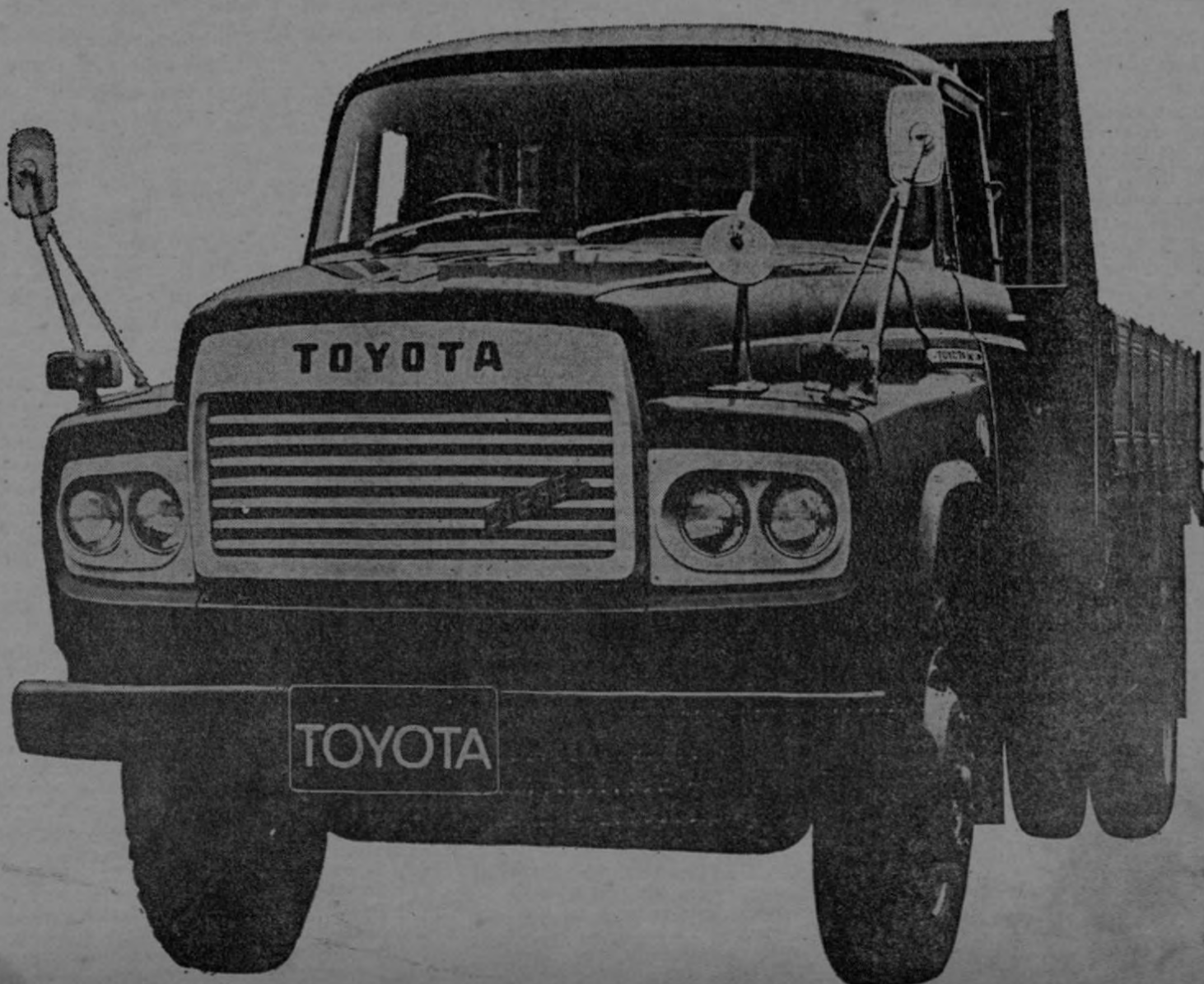
*Recuerde, lo barato sale caro.*

*Con nosotros usted va a la segura, no sólo  
por la excelencia de la marca TOYOTA, sino  
porque un camión usado nunca tiene la garantía  
de uno nuevo.*

*Visítenos y pruebé nuestra recomendación, el  
camión TOYOTA 72, más potencia y calidad  
respaldadas por la marca TOYOTA y Purdy  
Motor S.A., la garantía de nuestra oferta.*

**AUTOS MORGAN**

Calle al Pacífico Teléfono 21-70-29



Subdistribuidores de Purdy Motor S.A.

# Galera

Los periódicos por su contacto directo con el acontecer diario constituyen la principal fuente de información de la mayoría de los ciudadanos. Este hecho fácilmente constatable en todas las naciones, es lo que los coloca en el candelero de los respectivos gobiernos.

En los regímenes totalitarios la prensa está totalmente controlada y sólo se publica lo que desean los líderes de turno. En los países comunistas, el único que tiene derecho a publicar o a difundir noticias es el "partido". En éstos no existe siquiera esa pantalla de diversidad que se da en los gobiernos de partido único, de facto o militaristas.

Y aún en los países de raigambre liberal y democrática, las presiones para contar con una prensa dócil son incontables. Las hay para todos los gustos: control de la distribución del papel, amenaza de retiro de los anuncios oficiales, leyes draconianas para la inscripcón de empresas informativas, obligación de depositar fianzas anualmente, como es el caso reciente de los periódicos en la isla de La Antigua...

Es que no cabe duda que una prensa libre es incómoda, máxime cuando informa del Estado su principal cliente, de un modo que no le agrada a éste. En Chile, el gobierno de Allende está empeñado en lograr el control de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, que fabrica el papel periódico. Hasta el momento, el gobierno ha comprado cuatro millones de acciones. En breve caerá en manos del Estado y adiós libertad de información.

En España se clausuró, hace varias semanas por orden de Franco, el diario "Madrid", de 70.000 ejemplares de circulación diaria. Esta empresa no soportó llevar una línea editorial independiente. Poco antes de la clausura, "Madrid" publicó la primera parte de un editorial que demandaba independencia editorial para la prensa española; no pudo publicar la segunda parte; lo cerraron.

Por falta de espacio no comentamos la situación de la prensa en México, El Salvador, Panamá, Guatemala, Perú... La lista es larga.

## Temas del Momento

# Sí son inconstitucionales los impuestos de consumo

El Sr. Ministro de Hacienda, don Claudio Alpizar Vargas, insiste tenazmente en que el proyecto de "impuestos selectivos de consumo" no presenta ningún problema de inconstitucionalidad. No hay en su criterio delegación alguna del Poder Legislativo en el Poder Ejecutivo, aún y cuando el primero únicamente aprobará en forma general el impuesto y el segundo procederá a la selección de las tasas y los productos afectos.

El proyecto, según el titular de la cartera de Hacienda, se ajusta en todos sus extremos al precepto constitucional del artículo 121 inc. 13 y, lo que es más, tampoco en lo que atañe a renta estamos ante un caso de doble imposición, sino únicamente ante un tributo adicional.

El comentario sobre esta última afirmación lo dejamos para otra oportunidad, no así el pertinente a la inconstitucionalidad clara y definitiva de los denominados Impuestos Selectivos de Consumo.

Dice el art. 121 de la Constitución Política en su inc. 13: "Además de las otras atribuciones que le confiere esta Constitución, corresponde exclusivamente a la Asamblea Legislativa: ... Establecer los impuestos y contribuciones nacionales y autorizar las municipales".

Además y a modo de ratificación del precepto constitucional, dice en forma terminante en su inciso (a) el art. 3 del recientemente promulgado y vigente Código de Normas y Procedimientos Tributarios: "En cuestiones tributarias sólo la ley puede: "Crear, modificar o suprimir tributos; definir el hecho

generador de la relación tributaria; establecer las tarifas de los tributos y sus bases de cálculo; e indicar el sujeto pasivo".

Ello, en doctrina, y en el texto legal, quiere decir que en materia impositiva el principio de la "reserva de ley" es absoluto, toda vez que ni la Constitución Política ni el Código de Normas y Procedimientos Tributarios dan pie a ninguna otra interpretación.

Establecer o crear un tributo significa, no simplemente decir que "se establece" o "se crea", sino precisar la obligación tributaria al menos desde tres puntos de vista: el del hecho generador, el del monto exacto del tributo o sea la tarifa y el de la base imponible.

Todo ello, sin ninguna flexibilidad, es materia propia, exclusiva e indelegable de la Asamblea Legislativa, según el ordenamiento vigente en Costa Rica.

Dicha interpretación, de estricta lógica jurídica, sólo da pie por ello para pensar que el proyecto de Impuestos Selectivos de Consumo, en el caso de ser convertido en ley de la República, constituye una derogatoria del principio de reserva de ley, especialmente en lo que se dispone en los artículos 4 y 13 del mismo.

Si sólo se tratara de un principio sancionado por el Código de Normas y Procedimientos Tributarios, cabría pensar y posiblemente incluso hasta aceptarse que la nueva ley deroga a la anterior. Ello, no obstante, en ningún sentido soluciona el problema de fondo constitucional, toda vez que el inc. 13 del

art. 121 siempre estaría ahí, como norma básica y fundamental, rectora y orientadora del ordenamiento legal en cuanto a lo que constituye una facultad indelegable de la Asamblea Legislativa.

Lo que es más: la inconstitucionalidad, desde otro punto de vista íntimamente relacionado con el que hemos señalado, podría además plantearse desde el ángulo de la separación de poderes que, en nuestro ordenamiento republicano, constituye la piedra angular del sistema democrático vigente.

En efecto, el principio de "reserva de ley" conjuntamente con el de la "separación de poderes" propugnan evitar la excesiva concentración de poder económico en el Poder Ejecutivo, a fin de garantizar por el contrario el libre ejercicio de las facultades ciudadanas en el marco de un régimen que consagre la legalidad y no la arbitrariedad.

Todo ello, precisamente, está a prueba en el presente. ¿Es o no inconstitucional la delegación de funciones planteada en el proyecto de impuestos selectivos de consumo? Para nosotros la respuesta es sólo una: sí.

Las argumentaciones que se han dado en contra de este criterio no superan el plano de la especulación subjetiva, respetable sin lugar a dudas, pero sin ningún contenido de orden jurídico sólido.

Claro está que nadie tiene el privilegio de la verdad absoluta y, en esta controversia, la llamada a decir la última palabra debe y tiene que ser la Corte Suprema de Justicia.

## Ojos sobre el mundo

# Padre Núñez y la ocupación militar israelita

El Padre Benjamín Núñez (Embajador de Costa Rica) peresentó a su país en las Naciones Unidas, donde participó en el debate suscitado por el informe de la Comisión Especial para investigar las prácticas israelíes que afectan los Derechos Humanos de la población en los territorios ocupados.

Integraron esa Comisión los delegados de Yugoslavia, Ceilán y Somalia —tres países hostiles a Israel— y el Embajador Núñez pronunció palabras de censura y advertencia. "Muchas veces me he preguntado —dijo— qué clase de ocupación militar es ésta. Todas las ocupaciones militares son indeseables, cualquier ocupación militar debe desaparecer, por supuesto. Coincidimos en eso. Yo tengo confianza en los dirigentes responsables del Estado de Israel, cuando afirman: No queremos la anexión de territorios, esos territorios serán restaurados a su situación jurídica original."

"Si todas las ocupaciones militares en el mundo se atuvieran a los programas que observo en esta comarca ocupada del Medio Oriente, se suavizarían mucho las situa-

ciones.

## LIBRE DESPLAZAMIENTO

"Estuve en el Puente Allenby —puntualizó— y vi a los pobladores moverse en verano de un lado al otro. Claro, con los inconvenientes de una aduana. Pero noté que iban y se encontraban, que regresaban y viajaban dentro de los territorios en automóviles elegantes, o en vehículos colectivos más sencillos. Vi cómo la colorida población árabe se trasladaba de una zona a la otra... He visto la vida religiosa. Soy sacerdote y uno de mis intereses fundamentales es la vida religiosa. Es admirable la religiosidad del pueblo árabe, que la practica sin ningún obstáculo. He visto la profunda religiosidad de los cristianos, aunque allí estamos muy divididos... Cuando se nota esta convivencia, cuando se comprenden las circunstancias anormales en que se vive, es muy importante preguntar si lo que pasa en este debate on debe enmendarse un poco. Yo personalmente no soy rico, mi Gobierno tampoco lo es aunque se llame Costa Rica, pero si tuviese dinero invitaría a cualquier miembro de esta delegación, de los que han referido tales horrores, a que me acompañen a Israel.

"Es evidente que la composición de la Comisión —señaló el representante costarricense— no responde al menor criterio de imparcialidad ni objetividad. Por una tradición latinoamericana, no puedo comprender que la integren tres países cuya actitud es notoriamente desfavorable y de abierta hostilidad a Israel... Creo que la Comisión y su tema tienen un fin político tendencioso, propagandístico. No se tome partido de antemano. Si hay rumores sobre atropellos a seres humanos en la zona, que la Comisión investigue toda la zona, no sólo en país."

# Prioridad a industrias de alimentos Sobre viáticos a educadores anuncia nuevo ministro Lic. Sánchez se pronuncia Contraloría

Dentro de la política orientada a impulsar vigorosamente la producción del país, especialmente la industrial, hemos logrado que acepte la Dirección General de Industrias el doctor Jorge Manuel Salazar Fonseca, doctor en Economía Agrícola que está realizando un curso en la Universidad de Lousiana, que ha trabajado bastante tiempo en el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas y cuya especialidad en economía será de incalculable provecho para imprimirle a un gran impulso a la producción nacional, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE el licenciado Jorge Sánchez Méndez, quien a partir del primero de marzo entrante ocupará el cargo de Ministro de Economía, Industria y Comercio por renuncia del doctor Carlos Manuel Castillo Morales.

## En el campo industrial

Utilizando el Programa de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas para los dos próximos años -siguió diciendo para los lectores de LA PRENSA LIBRE el licenciado Sánchez Méndez- daremos prioridad a ciertas industrias, especialmente a la de alimentos. Se pondrá especial atención también en industrias estratégicas.

Se atenderá, además, y de manera preferente, las industrias que han tenido problemas en el Mercado Común, como las del calzado y textiles, con el propósito de eli-

minar esos problemas. Se realizarán estudios sobre algunas nuevas industrias que pueden ser de mucha importancia en la economía del país.

## Ley de Fomento de Exportaciones y la Corporación de Inversiones

Se está trabajando, dijo el licenciado Sánchez Méndez, en la terminación de un proyecto de ley de fomento de las exportaciones, vital para el país, y estoy plenamente identificado con los trabajos que se realizan al respecto y dispuesto a darle el apoyo posible al proyecto para que se convierta en ley de la República.

Nos empeñaremos, por otra parte, en que se le importan a la mayor brevedad los trámites de rigor al proyecto para crear la Corporación de Inversiones, y continuaremos los esfuerzos del Dr. Castillo por lograr el adecuado financiamiento de la Corporación a la que considero un instrumento de primer orden para impulsar el desarrollo del país.

## Pérdida irreparable

Deseo reiterar públicamente mi sentimiento de pesar por la renuncia del doctor Castillo. A él he estado ligado durante muchos años y conozco muy de cerca sus excelentes condiciones técnicas y humanas. Su retiro es una pérdida irreparable para el Gobierno. Deseo también reiterar mi agradeci-

miento al señor Presidente de la República don José Figueres por honrarme con su confianza nombrándome para el cargo de Ministro.

## Cooperación del sector empresarial

Espero una estrecha cooperación de parte del sector empresarial del país, con el que he estado vinculado también desde hace largos años, y muy especialmente de mis compañeros de trabajo, terminó diciendo el Lic. Sánchez Méndez.

La Contraloría General de la República por medio de un pronunciamiento fija su criterio en relación al pago de gasto de viaje y transporte a educadores. Se refiere a los Administradores Regionales de Enseñanza y a los Supervisores del Circuito quienes gozan del llamado "viático fijo".

Indica la Contraloría que si bien es cierto que el artículo 118 del Código de Educación denomina como "viático fijo", una indicada suma mensual, es su opinión que esta última corresponde a un sobre sueldo, dado que aparte de tratar se de una suma permanente, no se solicitan al servidor comprobantes de gastos, ni se pre-

senta liquidación alguna.

Agrega la Contraloría:

Ahora bien, cuando alguno de los servidores en cuestión fuere temporalmente trasladado fuera de su jurisdicción territorial, no advertimos impedimento alguno para que se aplique el Reglamento de Gastos de Viaje y Transporte para Funcionarios y Empleados del Estado.

Conviene eso sí, distinguir este presupuesto de giras de trabajo fuera de la zona normal de labores de la hipótesis de traslado a otra jurisdicción, caso en el cual no procede el pago de gastos de viaje y transporte, sino que opera el sobresueldo denominado "viático fijo", únicamente.

# ande

## ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

La Directiva Central de ANDE, convoca a los presidentes de Filiales de todo el país a la reunión que celebrará el sábado 19 de febrero a las 15 horas, en el Auditorio del edificio central.

Se discutirán los siguientes asuntos:

- 1.—ALCANCES DE LA NORMA 43 DE LA LEY DE PRESUPUESTO
- 2.—REVALORACION DE SALARIOS
- 3.—DEFENSA DE LA LEY 2248 (LEY DE PENSIONES)
- 4.—PLAN NACIONAL DE DESARROLLO EDUCATIVO

La presencia de todos los presidentes de Filiales es necesaria para el logro de los propósitos que se persiguen.

POR LA DIRECTIVA CENTRAL,

Jorge Wing Ching Sandí  
Secretario General

San José, 16 de febrero de 1972.

## Odioso es que se nieguen a firmar convenio colectivo

Con verdadera pena nos hemos enterado de los problemas laborales suscitados en esa institución, dicen en una carta que le envían al Gerente del Banco Crédito Agrícola de Cartago, la Asociación Sindical de Empleados del ICE.

Es doloroso, dicen, para nosotros y para toda la clase trabajadora del país, saber que una empresa del Estado, que al menos filosóficamente deba tenerse como propiedad de todos los costarricenses llegue al extremo odioso de negarse a firmar un convenio colectivo con sus trabajadores y en cambio se haya dedicado a perseguir y amenazar a los dirigentes sindicales, con la oscura finalidad de despedazar al

movimiento.

Señores han pisado ustedes terreno sagrado! Los trabajadores ya conocemos cuáles son nuestras atribuciones y cuáles nuestros derechos.

## Crean Comisión Nacional de Semillas

La Comisión Legislativa de Gobierno y Administración aprobó el proyecto de creación de la Comisión Nacional de Semillas, luego de recibir a técnicos en la materia para que expusieran su criterio al respecto.

A través de este proyecto se quieren coordinar las actividades que realizan, en este campo, varias instituciones. La intención es llegar a contar además con un laboratorio de semillas.

El dictamen afirmativo sobre este proyecto de ley será redactado por el diputado Pedro Gaspar Zúñiga, Presidente de la Comisión de Gobierno y Administración.

**HIERRO ANGULAR** TODOS LOS TAMAÑOS USUALES DEL MERCADO

**HIERRO U** AMPLIA VARIEDAD DE TAMAÑOS

**LAMINAS DE HIERRO NEGRO** EN 3 x 6 PIES y 4 x 8 PIES  
DESDE 1/16 HASTA 3" DE GRUESO

**PLATINAS** AMPLISIMA VARIEDAD DE TAMAÑOS

**CEMENTO BLANCO** A LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA EN LA

# "CASA DEL CONSTRUCTOR"

Sus órdenes al:



ALMACÉN

Miguel A. González & Cia., Ltda.

# Cabos sueltos

Por KANAPAY

Antes se decía que en San Ramón, tanto como en Colombia, los niños, cuando nacían, lo primero que hacían era coger un lápiz y escribir un verso. San Ramón es cuna pues, de poetas, "puetas" escritores y "escribidores."

Todo eso es maravilloso, y tolerable. Pero lo que es insólito es que esa bella localidad costarricense, quiera acaparar el sistema político nacional. Esto es ya una especie de conspiración, como diría Juan Malo, Carlomagno Araya que ahí dejó su ombligo.

Resulta que don Pepe Figueres nació en San Ramón. Que el Dr. José Luis Orlich, Ministro de S<sup>u</sup>lubridad Pública, nació en San Ramón.

Que don Fernando Valverde, Ministro de Seguridad, también pegó el primer "berrido" en la tierra de los poetas. Y... para completar el tamal ramonense, al nuevo Vice-ministro de Industrias, Lic. Rolando Ramírez, le pegaron la clásica nalgada también en San Ramón.

Si esto no es una conspiración ramonense, que en definitiva quieren quedarse con todos los "güesitos" importantes del país y según parece, lo están logrando, qué otra cosa es?

El nuevo Ministro de Industria y Comercio, Lic. Jorge Sánchez M., está fregado con "jota," pues resulta que no es costarricense. Bueno es y no es, porque como según los alajuelenses, esa provincia es una "República aparte" y hasta "puerto de mar," el Lic. Sánchez se encuentra en ese tremendo conflicto.

Lo malo del caso, es que hay jurisprudencia, y a lo mejor lo admitimos como "josefino" nacionalizado, y entonces puede que de acuerdo con la Constitución se le autorice a ejercer el cargo, ya que por el momento, lo que puede ser es Ministro de la República de Alajuela.

Dicen, no nos consta, que el Lic. Carlos Manuel Castillo, Ex-ministro de Industria, presentó su renuncia ante el señor Presidente de la República, don José Figueres, alegando motivos de salud.

Padece de una enfermedad muy moderna y muy corriente, ya que es de las de moda: alergia. Padece de alergia a refrescos gaseosos y según parece, le hace daño el "gas."

## Pensión de GRACIA de ₡15.10 revalida el Estado

En publicación oficial, emanada del Departamento de Bienestar Social del Ministerio de Trabajo, aparece la revalidación de una Pensión de Gracia a favor del ciudadano Tarsicio Arias Rojas, que llega a la suma de ₡15.10 mensuales. Esa disposición apareció en La Gaceta Oficial. Hay una lista de pensiones revalidadas cuyos montos oscilan entre los ₡15.10 aludidos (quince colones diez céntimos) hasta un máximo de ₡400.00.

## Divúlguelo

**P**ENSANDO EN LOS DOLORES DE ESPALDA DE MIGUEL ÁNGEL, EL PINTOR SAN PIERRE d'YUETOT INFLOÓ UN GLOBO MILITAR EN EL INTERIOR DE UNA IGLESIA DE NORMANDÍA Y DECORÓ EL TECHO, COMODAMENTE REPOSTADO.

**E**N TRES AÑOS UNA PAREJA DE CONEJOS PUEDE TENER OCHO MILLONES DE DESCENDIENTES.

# "Cosillas" Al director de LA PRENSA LIBRE

Por "Fisgón"

Pues el asunto fue tan sorpresivo... que aunque ya nos estamos acostumbrando a las sorpresas, no terminamos de comprenderlo...

Y no nos baja... un Castillo que se derrumba de la mañana a la tarde... porque en la mañana de anteayer don Carlos Manuel todavía era...

..Claro... y dio declaraciones a LA PRENSA LIBRE sobre el asunto de la gasolina... y dijo que pondría todo en su lugar...

Y por la tarde... ¡plass!... don Pepe dijo... el hombre se va... muy valioso... pero se va...

Y no pudimos retenerlo por más tiempo... más o menos lo que se dijo con Barahona... pero Barahona había anunciado su renuncia... don Carlos Manuel... no...

Y deja ir algo bueno y valioso, así de la mañana a la tarde... tiene sus bemoles...

Algunos opinan que pudo haber una corriente que derribó aquel tan bien consuido Castillo... pero ¿qué corriente?

Don Carlos Manuel estaba empeñado en poner fin al problema de la gasolina... todavía anteayer por la mañana lo afirmó...

La gasolina es líquida... ¿ustedes creen que podría constituir una corriente?... claro, si es líquida sí... sería la respuesta...

..Pero, ¿podría constituir una corriente tan fuerte como para derribar un castillo?...

Pues esta es la pregunta clave, para una respuesta ídem... pero ¿quién da la respuesta?... sería como preguntar... ¿quién le pone el cascabel al gato?...

Y muchos dirán que hay mar de fondo... y hasta habrá algunos que se atreverán a decir que el mar es de combustible y no de agua salada...

Porque los mal pensados abundan... y no nos metan a nosotros en este enredo, por que no sabemos nada...

Ni sabemos nada... y estamos tan confundidos como el mismo don Jorge Sánchez... que no sabe ni dónde, ni cómo, ni cuándo...

Aquí se podría aplicar el refrán aquel... que "rio revuelto ganancia de pescador"... pero, de qué será el río?... ¿sería de gasolina?...

JSO-3005 7 14:272  
Fernando Berrocal  
Director LA PRENSA LIBRE  
San José.—

Cordiales felicitaciones.

Oscar Barahona Streber

Of 18 San José 27 enero 72  
Fernando Berrocal  
LA PRENSA LIBRE  
Ciudad

Le ruego acepte mis felicitaciones junto con mis votos de éxito para la nueva responsabilidad profesional que asume.

Rodolfo Baltiérrez

Embajador de la Rep. Argentina

Of Casa Presidencial 19 febrero 72  
Fernando Berrocal  
San José, Costa Rica  
LA PRENSA LIBRE  
Apartado 1533—

Felicitole por tan honroso nombramiento. Le deseo muchos éxitos.

Oscar Arias Sánchez.  
Asesor Presidencial.

San José  
Señor  
Fernando Berrocal  
Director LA PRENSA LIBRE  
Ciudad

Mi más cordial felicitación y mejores deseos para tu triunfo en tus nuevas funciones.  
Abrazos

Mario Zaragoza  
Canciller Embajada de España

## RECOPILAN ESTADISTICAS

La Dirección de Planificación del Ministerio de Obras Públicas y Transportes ha continuado trabajando en la recopilación de datos estadísticos sobre los transportes de Costa Rica, tanto para satisfacer necesidades inherentes a la planificación de este importante sector, como para atender solicitudes de información formuladas por OFIPLAN y otras entidades lo

cales públicas y privadas y, además, por organismos internacionales como CEPAL, BIRF, SIECA, BCIE, etc.

Concretamente se completó la recopilación de información sobre fletes marítimos (tarifas) que cobran las empresas navieras por el transporte de productos principales entre Costa Rica y diferentes puertos del resto del mundo.

## BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

AUTORIZACION DE DIVISAS CORRESPONDIENTE AL 16 DE FEBRERO DE 1972  
REMESAS A CENTROAMERICA

El Departamento de Comercio Exterior otorgará la autorización de divisas para el pago de importaciones procedentes del área centroamericana en el momento que el importador así lo solicite.

REMESAS A MEXICO Y PANAMA  
POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:  
A LA VISTA: 9522 — 9523 — 9588 — 9597 — 9616 —  
REMESAS A OTROS PAISES  
ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

A PLAZO: 4397 —  
A LA VISTA: 8163 — 8164 — 8169 — 8176 — 8188 —  
8191 — 8208 — 8213 — 8216 — 8217 — 8218 — 8220 —  
8221 — 8221-A — 8222 — 8223 — 8246 — 8250 — 8254 —  
8258 — 8262 — 8270 — 8274 — 8277 — 8287 —  
MATERIA PRIMA PARA LA INDUSTRIA:  
22530 — 22503 — 26473 — 26474 — 27005 — 27006 —  
27156 — 27169 — 27170 — 27171 — 27309 — 27311 —  
27312 — 27313 — 27315 — 27316 — 27346 — 27358 —  
27374 — 27375 — 27376 — 27377 — 27379 — 27380 —  
27388 — 27389 — 27406 — 27408 — 27409 — 27410 —  
27411 —

MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:  
A PLAZO: 4408 — 13291 —  
A LA VISTA: 20145 — 20146 — 20147 — 20148 — 20149 —  
20150 — 20151 — 20153 — 20157 — 20158 — 20162 — 20163 —  
20164 — 20165 — 20166 — 20167 — 20168 — 20169 —  
20170 — 20171 —

POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:  
A PLAZO: 2261 — 2265 — 7742 —  
A LA VISTA: 19339 —  
MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:  
A PLAZO: 4537 —  
A LA VISTA: 19339 — 19347 — 19349 — 19353 — 19354 —  
19361 — 19363 — 19387 — 19390 — 19393 — 19394 —  
19401 — 19403 — 19404 — 19405 — 19408 — 19410 —  
19412 — 19413 — 19415 —

INSTITUCIONES HOSPITALARIAS:  
26426 — 26436 — 26437 — 26438 — 26439 — 26440 —  
26459 —

Estas autorizaciones vencen el día 22 de febrero de 1972.

# Constitucionalistas “de oído” hay en la Asamblea

En la Asamblea Legislativa se está tramitando, en el capítulo de asuntos de trámite urgente, las reformas tributarias. En esa discusión se ha venido manteniendo la tesis, por parte de la Unificación, o mejor, del anti-liberacionismo, de que la facultad que se da al Ejecutivo para fijar los impuestos selectivos de consumo, es inconstitucional. El Liberación Nacional, por su parte, sostiene que no rozan con la Constitución.

Para formarnos un panorama más claro de la situación nada mejor que buscar a uno de los defensores de la tesis de la constitucionalidad, en este caso al economista don Jenaro Valverde Marín.

Preguntamos a don Jenaro Valverde —de Liberación Nacional— las razones que tiene para considerar constitucional la facultad que se daría al Poder Ejecutivo para fijar el monto de los impuestos selectivos de consumo y nos dijo:

—“En este campo, la letra de la Constitución, en un mundo cambiante como el nuestro, debe irse adaptando a las circunstancias en que las leyes se dan, ya que si no, habría que estar modificando todos los días. Debemos atender a los principios técnicos que en esto rigen y es que se debe jugar entre extremos, concretamente acá, que el Ejecutivo pueda manejarse entre cero y el cincuenta por ciento, según la conveniencia en cada caso específico en que se fije el impuesto. Se establece así el impuesto con un concepto técnico al que no puede sobreponerse lo legal, sino que debe ocurrir a la inversa.

—“Tenemos —siguió don Jenaro— que ser conscientes de la realidad. No abogo porque la Constitución sea solo una cosa semántica como sucede en las dictaduras, sino que debe de estar dentro de lo normal y de lo denominativo y, si en muchas ocasiones no se la ha podido cumplir es porque el medio no lo permite y en otros porque el principio constitucional no se ha adaptado al medio.

—“En este caso —continuó diciéndonos don Jenaro Valverde— es el cambio en la técnica el que nos debe decir lo que es la Constitución. Esto fue lo que sucedió el lunes en la Asamblea en que algunos señores diputados citaron a varios señores hacendistas y economistas muy respetables, pero muy pasados de moda, tanto así que si se estuviera tratando de medicina y fueran médicos, a estas alturas recetarían unto de sapo, hiel de buey negro, enjundia de gallina y emplastos de güitite para curar el cáncer o el cólico miserere, como llamarían a la apendicitis.

—“Otro aspecto es el que no se está violando a la Constitución de ninguna manera. Hay que interpretarla. Los que la consideran rígida se guían por principios anacrónicos, obsoletos. Otros, los que estamos en el campo de la economía consideramos que ella debe ser más flexible, como lo consideran en países como Estados Unidos o como Suiza. Otra cosa muy distinta es violarla a sabiendas, ex profeso, ponerla a un lado, pues esto es un fallo consciente que aquí no se da ni con mucho. Lo que hay que hacer, o que tratamos es de que se le debe dar debida interpretación, como se hace y ocurre en todos los países del mundo.

## CONSTITUCIONALISTAS DE OÍDO.

—“Está sucediendo que en esta Asamblea son constitucionalistas “de oído”, trasnochados, que pueden ser muy buenos notarios, pero no más, pues mientras ellos nadan afe-

rrados a viejas interpretaciones, los constitucionalistas de verdad, de todo el mundo, hoy día recomiendan que para tratar de ella —la Constitución— no se debe usar como aquí se hace, la demagogia, porque aquella no le da arroz y frijoles al pueblo”.

## ES LEY LO QUE MANDA

## EL REY.

Por su parte el diputado de Unificación, Lic. don Rolando Lacé Castro, al ampliar a uno de nuestros redactores aspectos de su intervención a favor de una moción que pedía se prescindiera de darle al Ejecutivo la facultad de fijar el monto de los impuestos selectivos de consumo en cada ca-

so, manifestó:

Si el Ejecutivo y el Legislativo se confabulan para violar a la Constitución, tengo la esperanza, mantengo la fe en que el Poder Judicial no hará suyo el axioma político del despotismo de que: “Es ley lo que manda el rey”.

## RECURSO DE

## INCONSTITUCIONALIDAD

Al preguntarle que si él o su partido presentarían recurso de inconstitucionalidad contra la disposición en comentario al aprobarse esta, manifestó que no, que ese recurso quien puede emplearlo, una vez que sienta que la ley lo afecte, es cualquier ciudadano.

**VIAJE  
A EUROPA**

Estudiando secretariado

Directivo *Nancy Taylor* en el

**Centro de Estudios del Istmo**

Con el Seminario Miss NANCY TAYLOR

Cursos Diurnos y Nocturnos



CURSOS SE INICIAN  
EN MARZO

**Centro de Estudios del Istmo**

ESCUELAS CASTRO CARAZO — (Oficina N° 8)

50 vrs. al sur Hotel Balmoral

Teléfono: 22-77-23

# Controlada la situación "Carabina 2º" en poder de la justicia en el Pacífico Sur

El problema surgido en los últimos días en el Pacífico Sur, donde grupos de precatas intentaron penetrar y establecerse en fincas de propiedad particular, ha sido controlada debidamente, informó esta mañana un vocero de la Guardia de Asistencia Rural. Todos los elementos de extrema izquierda que habían venido incitando al desorden, fueron desalojados de las fincas 42, 44, "Guanacaste" y "Cartago." Según el informe radial que dió esta mañana desde la zona del Pacífico el Coronel Santiago Calderón a San José, indicó que el último foco de desorden que faltaba por eliminar está en las fincas de Pueblo Nuevo de Coto, lo cual se efectuará hoy en horas de la tarde.

Todos los campesinos desistieron de sus propósitos de

apoyar a los extremistas ante la presencia enérgica de las autoridades de la Guardia Rural, muchas de estas personas habían sido engañadas, ya que les informaron que las autoridades estaban de acuerdo en que realizaran las invasiones, dijo esta mañana el portavoz de la Dirección de la Guardia Rural.

## Juicio contra "Pingüino"

Un activo dirigente comunista, a quien se le conoce en toda la zona del Pacífico sur como "Pingüino," fue detenido y puesto a la orden de las autoridades judiciales de ese lugar. Luego de varias horas de detención, fue puesto en libertad, pero se le seguirá el juicio por subvertir el orden, indicó esta mañana el informante.

En seminario se

## preparó invasiones

Informes llegados desde el Pacífico Sur, indican que los extremistas realizaron un seminario sobre reforma agraria y todo lo relacionado con el campesinado costarricense. En este seminario, se acordaron las bases de las invasiones de terrenos particulares.

## No intervenir en Guácimo

Sobre la situación imperante en Guácimo de Limón, donde un numeroso grupo de trabajadores bananeros ha iniciado una huelga, el vocero oficial de la Guardia Rural, dijo esta mañana que por tratarse de un asunto completamente aparte al ocurrido en la zona del Pacífico Sur, dio instrucciones a las autoridades de la Guardia Rural para que se abstuvieran de intervenir, a no ser que el orden se desintegre.



J. J. Chaves, más conocido en el ambiente delictivo como "Carabina 2º" se encuentra a buen recaudo en la Penitenciaría Central, a la orden de las autoridades judiciales de Tibás, informó esta mañana un vocero policial. Chaves, desde hace varios meses atrás, venía cometiendo una serie de engaños contra jovencitas de escasos recursos económicos, a quienes les ofrecía conseguirles empleo en firmas comerciales fantasmas. Para darles el supuesto empleo, las interesadas debían entregarle por adelan-

tado, una determinada suma de dinero, con el pretexto de que se debía adquirir todo lo necesario para que las jóvenes pudieran trabajar. Con este engaño logró sorprender a más de 12 jóvenes en las últimas semanas, las cuales lo habían reconocido en los archivos policiales como el autor del engaño. Las autoridades de la DIC y la Guardia Rural están alertas tras los pasos de este elemento, el cual se había convertido en un verdadero azote en la capital y cantones circunvecinos. Hoy en horas de la mañana en la DIC, se estaban recopilando las denuncias que en contra de "Carabina 2º" existen y a la hora de hacer esta información llegaban a doce las quejas debidamente firmadas, en su mayoría, por jóvenes inexpertas y sobre todo de escasos recursos económicos, a quienes engañaba el delincuente con gran facilidad.

Hace varias semanas LA PRENSA LIBRE publicó la forma de operar de este delincuente, junto con su fotografía, lo cual ayudó en mucho a las autoridades a la detención de "Carabina 2º", ante numerosas quejas que se estaban recibiendo. Otras perjuradas no han puesto la denuncia todavía, lo cual se espera se logre en esta oportunidad.

## Esperan comunicado del FBI sobre pasaportes falsos

En círculos de la Oficina de Migración del Ministerio de Seguridad Pública, se dijo a LA PRENSA LIBRE, que se está en espera del comunicado oficial de la policía de migración de Miami o del FBI, sobre una posible falsificación de pasaportes que al parecer se han registrado en los últimos meses. Ha venido circulando el rumor de que un grupo de elementos de nacionalidad cubana, llegaron a Miami, procedentes de San José, con pasaportes que no corresponden a los legítimamente expedidos por la oficina de Migración de San José. Un portavoz de la Oficina de Migración señaló que no se ha recibido ninguna comunicación en el sentido que se apunta y que todavía no se tienen elementos de juicio para emitir una versión oficial sobre este fraude, muy conocido en todas partes del mundo.

## REQUISAN PASAPORTES EN MIAMI

Según versiones de ciudadanos cubanos en el exilio, en

Miami se acostumbra requisar por algún tiempo los pasaportes que portan estos ciudadanos, con tal de llevar un control estricto, con el fin de establecer su filiación política. Parece que algunos comunistas han logrado mezclarse debidamente entre los refugiados y han llegado hasta Miami en esta forma de "exiliados".

## CONTROL EN SAN JOSE

Por otra parte todos aquellos cubanos que han entrado al país procedentes de otras naciones, donde se encontraban como exiliados, han sido investigados debidamente por la Agencia de Seguridad de Costa Rica. En la Oficina de Migración de San José hasta el momento no se ha logrado obtener una información oficial de la policía de Miami sobre una posible falsificación de documentos de esa oficina. Se da el caso de que al faltar pasaportes, que la Oficina de Migración compra en Inglaterra, se han estado entregando en cambio libretas en papel común y

corriente. Existe la posibilidad de que se hayan hecho falsificaciones en alguna imprenta de la capital.

## Banco Anglo Costarricense

LICITACION PUBLICA Nº 510.

## Compra de una máquina porteadora para correspondencia.

La Sección de Proveeduría del Banco Anglo Costarricense, situada en el cuarto piso del Edificio Principal, avisa a los interesados que en La Gaceta del día viernes 4 de febrero de 1972, aparece publicado el texto de la licitación Pública Nº 510 "COMPRA DE UNA MAQUINA PORTEADORA PARA CORRESPONDENCIA".

Una máquina porteadora para correspondencia, eléctrica de último modelo, para corriente alterna de 110 voltios. Especial para trabajos pesados y de gran rapidez y especial para grandes cantidades de correspondencia. Con alimentador automático para diversos grosores de correspondencia mezclados, con contador automático de franqueo que puede ser fijo o desmontable.

Las cotizaciones deberán ser hechas en colones para entrega en plaza con todos los derechos e impuestos incluidos en el precio, debidamente instalada y operando a entera satisfacción.

Se deberá fijar con exactitud, una fecha máxima para la entrega de la máquina debidamente instalada en el Banco.

La presente licitación vence a las nueve horas del día jueves 24 de febrero de 1972.

San José, 12 de febrero de 1972.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

## Cable de alta tensión fundió todos los aparatos eléctricos de una vivienda

Un cable de alta tensión, cayó sobre el techo de la residencia del señor Eduardo Núñez Zeledón en Calle Blanca ayer, fundiendo todos los aparatos eléctricos de la casa y poniendo en peligro a sus moradores.

El suceso se presentó en Santo Tomás de Calle Blanca, cuando accidentalmente el cable se desprendió del tendido público, haciendo contacto con el techo y la antena de la televisión. Rápidamente el televisor, la refrigeradora, el radió, la licuadora, el cepillo eléctrico y

demás artículos eléctricos, fueron fundiéndose y el sistema eléctrico de la casa también, provocando el pánico entre las personas que se encontraban en el interior de la casa del señor Eduardo Núñez. Personeros de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz se hicieron presentes para reparar los daños, así como miembros de cuerpo de bomberos de San José, que estuvieron atentos a evitar el fuego que podía provocar el corto circuito. Los daños materiales han sido estimados en más de ₡ 10,000

# Problemática Bananera analizó comité de enlace hoy

La problemática bananera en todos sus aspectos comenzó a analizar el Comité de enlace de la Comisión Consultiva del Sector Bananero en el que participan funcionarios del Gobierno, empresa privada, Sistema Bancario Nacional e Instituciones Autónomas.

La primera reunión se llevó a cabo hoy en horas de la mañana en el Ministerio de Trabajo y los invitados en esta ocasión fueron las siguientes entidades: Ministerio de Salubridad Pública, Caja Costarricense de Seguro Social, Compañía Bananera, Instituto Nacional de Seguros y el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado (SNAA).

## TRASPASO DE HOSPITALES

El primer tema de la reunión fue el traspaso de los hospitales de la Compañía Bananera a la CCSS. Le correspondió al doctor Guido Miranda Sub-Gerente médico de la Caja Costarricense de Seguro Social referirse al traspaso de los hospitales en la zona sur del país diciendo que "la Compañía Bananera nos hizo el anteproyecto de ese traspaso y nosotros hemos hecho un estudio completo del contrato.

Creo, dijo, que el contrato con la Bananera es negociable quizá únicamente modificando algunas cláusulas. Por otra parte la Compañía Bananera nos anunció que le alquilaría

casas de habitación a la CCS S. para alojar el personal de los hospitales de esa zona. La Compañía Bananera nos alquila a un precio razonable un total de 152 viviendas que guardan todas las comodidades, dijo.

## PROYECTO BIEN ENCAMINADO

Le correspondió seguidamente al señor Mario Hernández en representación de la Compañía Bananera, dirigir las siguientes palabras: "Nosotros vemos que el proyecto para el traspaso de los hospitales de la Compañía Bananera va bien encaminado y que según entendemos se puede finalizar en cuestión de semanas. El precio que hemos fijado por el alquiler de las casas de habitación a la Caja es de ₡ 350.00 cada una, enfatizó.

## MINISTRO ORLICH

Finalmente el Ministro de Salubridad Pública se refirió a los aspectos más importantes del traspaso de los hospitales y enfatizó que momentáneamente la C. C. S. S. irá paulatinamente mejorando los servicios en esos hospitales y aumentando el personal para la atención de los pacientes. Dijo que el Ministerio se reservaba eso si algunas normas en cuanto a la administración general. Estamos muy satisfechos con las negociaciones y ya hemos visitado la mayoría



Analizando la problemática bananera en todos los puntos vitales se aprecian a funcionarios del Gobierno, empresa privada, Sistema Bancario Nacional e Instituciones Autónomas. El primer tema que se trató fue

"el traspaso de los hospitales de la Compañía Bananera a la C.C.S.S.". Las reuniones se prolongarán durante tres días consecutivos. (Foto Córdoba).

de las Juntas de Protección Social del país y me han informado sus directivos que están de acuerdo para que paulatinamente la C. C. S. S. vaya adquiriendo los hospitales de la Zona Sur. Suponemos, dijo el doctor Orlich, que la Caja en un lapso de cinco años esté administrando todo el Sistema Hospitalario Nacional.

## MINISTRO DE TRABAJO EN ZONA ATLANTICA

El señor Antonio Hernández, Director General Técnico del Ministerio de Trabajo expresó en la reunión que el Ministro de Trabajo, Lic. Danilo Jiménez Veiga le había encomendado anunciar que no podía asistir a dicha reunión ya que se encontraba en la zona a

tlántica del país, tratando de resolver el movimiento de huelga que ha paralizado ya varias fincas bananeras.

Expresó que se está buscando una solución a las demandas que piden los trabajadores bananeros para impedir que hayan pérdidas considerables en la producción del banano.

# HOY

## Canal 7 a las 9 p. m.

LOS IMPUESTOS DE CONSUMO: POR QUE SERAN INCONSTITUCIONALES Y POR QUE VAN A AFECTAR MAS A LAS FAMILIAS DE RECURSOS MEDIOS Y BAJOS.

EXPOSICION AL PAIS:  
DE LOS DIPUTADOS:

Dr. LONGINO SOTO

Lic. ROLANDO LACLE

D. RAFAEL ANGEL VALLADARES

D. EMILIO PIEDRA

## Las invasiones de tierra analizadas por el Lic. Deseado Barboza Ruiz

Del ex-gerente del ITCO, Sr. Deseado Barboza Ruiz, he mos recibido, el siguiente comentario, haciendo referencia a los problemas actuales de las invasiones de fincas particulares por precaristas.

La solución que se le debe dar al problema agrario en Costa Rica está muy lejos de conseguirlo por los canales más adecuados y que lo que se está haciendo es darle campo a ciertos grupos extremistas que se están aprovechando de esta situación para organizar los campesinos no para solucionar el problema agrario, sino con fines de subversión y proselitismo político.

Cuando estuve como Gerente del ITCO hice que se preparara por medio de la Unidad Sectorial de Planificación, un programa, que consistía en un estudio preliminar de la situación Agraria del País, se hizo con el deseo de conocer un poco más a fondo el problema a nivel Nacional, se hizo por sectores, tomando en cuenta sobre todo los lugares donde existía más presión sobre la posesión de la tierra es decir en los lugares de donde teníamos más solicitudes de parcelas por parte del Instituto. El número de solicitudes que teníamos alcanzaba más o menos a 12.000 sin que se pudiera atender y darle trámite a dichas solicitudes ya que el ITCO no tenía los recursos necesarios para poder atender tal demanda. Al decir un estudio preliminar quiero decir que el deseo nuestro era saber en principio cuánto costaría el asentimiento de doce mil familias en diferentes partes del país, es decir darle solución al problema en el lugar donde este existía ya que consideré que la Colonización que estaba haciendo el ITCO en diferentes colonias que todos conocemos no era Reforma Agraria sino un paliativo que nada solucionaba y que más bien por diferentes factores, como falta de adaptación, de caminos, de salud, de crédito, de mercadeo etc, hacían que estas Colonias fracasaran con los resultados que todos conocemos. La solución del problema Agrario Nacional había que hacerlo en el mismo lugar donde existía el problema y de ahí que nosotros preparáramos este proyecto de Asentamiento Campesino con el fin de darlo a conocer a los organismos correspondientes, fundamentalmente al Poder Ejecutivo y la Asamblea Legislativa, para que ellos, conociendo el problema, trataran con decisión política de hacer efectivo la solución que nosotros presentábamos. Este estudio se le envió al señor Presidente de la República y también un ejemplar a todos los Diputados de la Asamblea Legislativa del período 66-70. Del Señor Presidente tuvimos una respuesta donde se nos comunicaba que el país no estaba en condiciones de acoger el proyecto ya que lo consideraba demasiado ambicioso. De los señores Diputados no obtuvimos respuesta.

Entre las principales recomendaciones tenemos:

1) Realizar una Reforma Agraria integral, masiva, democrática que comprenda como mínimo:

a) El cambio de la estructura agraria dentro de la actual frontera agrícola, es decir en las regiones donde ya existen obras de infraestructura y servicios.

b) La Organización y capacitación de los campesinos en forma tal que permitan la sustitución de la antigua estructura por una nueva que sea más justa y más eficiente.

2) Incorporar la Reforma

Agraria, con carácter de primera prioridad, al Plan nacional de Desarrollo, considerándola como una empresa nacional.

3) Que de acuerdo a lo anterior, todos los organismos nacionales incluyan de dentro de sus planes y presupuestos, con la misma prioridad asignada en el plan nacional, los elementos y partidas que dentro de sus atribuciones les corresponde para realizar la Reforma Agraria.

4) Que los Poderes del Estado y sus Organismos, tomen la decisión de realizar una Reforma Agraria Integral Masiva y Democrática.

5) Que el Estado antes de efectuar grandes inversiones en obras de infraestructura que favorezcan tierras que no cumplan su función social, las expropie para que en su redistribución se beneficie el mayor número de costarricenses posibles.

6) Que entre las comisiones de la Asamblea Legislativa sea integrada una de Reforma Agraria.

7) Que se realice la Reforma Agraria como medio de evitar la Migración desordenada y excesiva de la población rural a la ciudad y evitar de esta manera la formación de cinturones de miseria con todas sus secuelas sociales.

8) Para establecer un nuevo orden social, más justo, es necesario propiciar una Reforma Agraria concebida como un gran esfuerzo Nacional, enmarcada dentro del concepto del Derecho Agrario, concepto que debe entenderse como el derecho a la tierra, al crédito, a la asistencia técnica y a la seguridad de mercados, que se refleje no sólo en la relación hombre-tierra sino que signifique reducción del desempleo, cambios en la estructura de la producción, redistribución del ingreso y mayor productividad.

9) Que como complemento indispensable para realizar la Reforma Agraria y manejar el financiamiento para la misma, se establezca un organismo financiero especializado que podría llamarse Banco Agrario para cuya constitución se concentre en él los esfuerzos financieros y de personal dispersos actualmente en diversas instituciones Bancarias Nacionales, y aquellos otros que sean necesarios para que pueda cumplir cabalmente su función.

10) Que mientras se toman las medidas legislativas y ejecutivas tendientes a resolver el problema en forma definitiva y permanente, se dote al ITCO de los medios económicos necesarios para afrontar los problemas más urgentes.

11) Modificar el Derecho Positivo vigente con el objeto de dar al Instituto de Reforma Agraria y a las Organizaciones Campesinas, la debida representación en el organismo que tiene a su cargo la planificación nacional, o con el fin de asegurar que se asigne a la Reforma Agraria el papel prioritario que le corresponde como instrumento indispensable en el proceso de desarrollo.

12) Crear a la mayor brevedad posible, Tribunales Agrarios con jurisdicción y personal especializado que resuelvan los problemas agrarios con un criterio ético-social, en forma expedita y de fácil acceso a los campesinos.

13) Subrayar en la Ley el concepto de que la expropiación tiene su fundamento ético y su razón de ser en el principio de la función social de la propiedad.

14) Sustituir la Ley vigente de Tierras y Colonización por una ley más adecuada y más expedita.

### Urgencia de acción

Como pueden darse cuenta los costarricenses la solución al problema actual con las invasiones de Latifundios no es el uso de fuerza sino tratar de que se hagan efectivas a la mayor brevedad las recomendaciones que ya se han hecho en diferentes Seminarios de Reforma Agraria. Desde luego nuevamente viene la pregunta: Hay decisión política para hacer la Reforma Agraria en Costa Rica? Se pueden superar los obstáculos que constantemente se atraviesan cuando se habla de hacer efectiva la Reforma Agraria? Habrá forma de hacer comprender a los dueños de propiedad de que la mejor forma de proteger la propiedad privada es ayudando a que se haga una Reforma Agraria Integral en Costa Rica? Vamos a seguir pensando que Costa Rica es la Suiza de América donde no hay problemas? Vamos a seguir repitiendo por parte de los grandes intereses de que en Costa Rica no hay problema Agrario?

Se va a seguir creyendo que con meter a tristes campesinos a la cárcel se va a solucionar el problema? Yo creo que las invasiones seguirán produciéndose a pesar de las amenazas de los señores Ministros y se seguirán produciendo por que no hay efecto sin causa y no veo por ninguna parte el deseo de hacer frente a las causas que están produciendo las invasiones de los predios ajenos. Yo aconsejaría a los organismos que correspondan iniciar de inmediato la Organización democrática de los campesinos antes que sean los comunistas los que hacen estas organizaciones con fines que todos conocemos.

## Presidente del colegio médico cubano libre en Costa Rica

El Dr. Enrique Huertas, Presidente del Colegio Médico Cubano Libre (en el exilio), se encuentra de visita en Costa Rica, con el fin de coordinar el programa de la visita que hará el Presidente Figueres a Miami.

Sobre el particular nos entregó la Dirección Oficial del Colegio en la que se invita a todo el Exilio Cubano en Miami, a dirigentes, organizaciones, instituciones y al pueblo en General a dichos actos patrióticos con motivo de la celebración de otro aniversario más del nacimiento del prócer, José Martí.

La declaratoria advierte que el señor Figueres pospuso su viaje por motivos de salud, pero que ahora está dispuesto a convivir con el pueblo cubano en el exilio unos días.

Dice el documento que seguramente la participación del pueblo cubano en el exilio en estos actos patrióticos de fraternidad internacional, resultará en ayuda y beneficio de la liberación de Cuba, supremo y natural anhelo de todos los cubanos libres y democratas y también en testimonio de agradecimiento del Pueblo Cubano al noble y fraterno Pueblo Costarricense y a su digno y prestigioso Presidente.

Por su parte el Dr. Huertas explicó que hay dos actos de



Dr. Enrique Huertas

gran importancia como lo son la Cena de la Fraternidad Interamericana y la concentración nocturna en el Bayfront Park, con la presencia de unos quince mil cubanos.

Expresó el señor Huertas que hay verdadero entusiasmo en Miami, por la futura llegada del Presidente Figueres.

## Banco Anglo Costarricense

LICITACION PUBLICA Nº 509.

### Compra de un lote en Puerto Viejo cantón de Sarapiquí

La Sección de Proveeduría del Banco Anglo Costarricense, situada en el cuarto piso del Edificio Principal, avisa a los interesados que en La Gaceta del día viernes 4 de febrero de 1972, aparece publicado el texto de la licitación Pública Nº 509 "COMPRA DE UN LOTE EN PUERTO VIEJO-CANTON DE SARAPIQUÍ".

Debe ser un lote plano, de forma regular, que esté dentro del sector comercial de la población de Puerto Viejo, apto para construir en él la Agencia del Banco Anglo Costarricense en esa población, deberá contar con todos los servicios públicos y con una medida mínima de 5.500 M2. (TRES MIL QUINIENTOS METROS CUADRADOS).

Podrá ofrecerse un sólo lote o la reunión de dos o más para completar la medida, en las ofertas no deben incluirse franjas de terreno afectadas por el plan de Vías Públicas Nacional o Municipal, en los planos deben indicarse claramente las líneas de propiedad fijadas por el Ministerio de Transportes y/o la Municipalidad correspondiente.

La oferta deberá venir acompañada si es posible de tres planos del terreno, o en su defecto de tres croquis en que se pueda apreciar debidamente su configuración. En ambos casos los croquis deberán relacionar el terreno con puntos de importancia en la población.

La presente licitación vence a las nueve horas (9:00 A.M.) del día lunes 21 de febrero de 1972.

San José, 12 de febrero de 1972.  
**BANCO ANGLO COSTARRICENSE**

## Diputados a elecciones primarias en los EE. UU.

Los diputados don Francisco Mora's, de Liberación, Lic. Rolando Laclé y Lic. Leiva Runnebaum, partirán hacia los Estados Unidos en un viaje de observación de elecciones primarias en varios de los Estados de la Unión.

Los señores legisladores que viajarán lo hacen atendiendo la invitación que girara el Departamento de Estado y saldrán del país el día cinco de marzo, volviendo el veintiuno.

Parten precisamente el día de las elecciones de Sarapiquí.

### ODUBER A SARAPIQUI

El fin de semana y acompañado de varios señores legisladores, entre ellos el Lic. don Edgar Arroyo Cordero, viajará a la región de Sarapiquí, nuevo cantón de la provincia de Heredia en donde el cinco de marzo venidero se efectuarán elecciones municipales.

El propósito del viaje, desde luego, será el de trabajar por el triunfo del Liberación y, en fuentes de ese partido en la Asamblea Legislativa se indicó a LA PRENSA LIBRE que nunca se había visto tanto entusiasmo por el anuncio de la visita de un destacado político como ahora que se ha comunicado a los sarapiquíes que llegará a donde ellos el virtual próximo candidato a la presidencia, Lic. Oduber.

A la vez en fuentes de la Unificación se indicó que en la misma fecha estará en Sarapiquí otro virtual pre-candidato a la presidencia por esa agrupación, Lic. Guillermo Villalobos Arce.

Así, para decirlo en el argot popular "dos gallos" estarán frente a frente en un ruedo muy pequeño.

LAMENTA ODUBER  
RETIRO DE CARLOS  
MANUEL CASTILLO

El diputado Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. don Daniel Oduber Quirós, con versó con nuestro redactor par lamentario sobre la renuncia del hasta anteaer Ministro de Industrias y Comercio doctor Carlos Manuel Castillo, expresando lo siguiente:

—“Lo más doloroso que pue de haber ocurrido es la renuncia del doctor Castillo al puesto de Ministro que venía desempeñando. Es una lástima que uno de los más capaces economistas de Costa Rica y de América se separe de un cargo público porque se le presentan mejores oportunidades en la actividad privada. Sencillamente deploro lo ocurrido, pero el doctor Castillo, como todo ser humano, tiene derecho a buscar más amplios horizontes”.

### PROHIBICION PARA ANUNCIOS EN CARRETERAS

En la Comisión de Gobierno y Administración de la Asamblea Legislativa, ayer se aprobó una moción del doctor Longino Soto Pacheco —otro de los pre candidatos presidenciales de la Unificación Nacional— en el sentido de prohibir la colocación de anuncios comerciales a la vera de las carreteras nacionales.

Arguyó el doctor Soto Pacheco que muchos de esos anuncios son anti estéticos, por una parte y, como si ello fuera poco, distraen en muchos casos la atención de los conductores, lo que puede ocasionar y ocasiona accidentes muchas veces fatales.

En atención a los razonamientos tan bien fundamentados del diputado Soto Pacheco, la moción fue aprobada y en su oportunidad se conocerá del texto en plenario.

## Nuevo récord nacional de excavación de túneles



La gráfica corresponde al acto de entrega de un trofeo de parte del ingeniero Carlos L. Corrales, Jefe del Proyecto Hidroeléctrico de Tapantí, a los señores José Luis Araya Arce, Moisés Arroyo Chavarría y Andrés Rodríguez Araya, representantes del Equipo de Mineros "Los Invasores", quienes lograron en la primera semana del mes en curso avanzar 70.30 metros en la excavación del Túnel N° 2, Bo-

ca N° 4, de dicho Proyecto.

Este avance estaba programado para la tercera semana de febrero, lo que constituye no solamente un importante adelanto en los trabajos que el ICE realiza en Tapantí, sino que también el establecimiento de un nuevo récord nacional en la excavación de túneles (anteriormente se había logrado excavar un máximo de 65.20 metros).

Al patentizar el reconoci-

miento del Instituto Costarricense de Electricidad por el esfuerzo que sus trabajadores realizan en la pronta terminación de esta importante obra, el Ing. Corrales expresó su satisfacción por la mística con que los obreros del Proyecto realizan sus tareas y que significan un éxito indiscutible en los anhelos de dicha institución, por servir cada vez mejor al progreso del país.

## Visa de salida dura tres meses

Advirtió el Director de Migración, licenciado Francisco Aguilar, que la visa para salir del país, tiene vigencia por tres meses. Por lo consiguiente, no es necesario que la persona que va a salir, la pida hasta el día que le ne señalado para la partida sino que lo puede hacer con tiempo y en esa forma colaborar con la descongestión de los departamentos, que siempre están atiborrados de trabajo.

## Maíz, 20 millones de quintales métricos produjo España

RECOR EN LA COSECHA DE MAÍZ

La cosecha de maíz este año en España será la mayor recolectada hasta la fecha. Las cifras finales de esta recolección se cifran en más de 20 millones de quintales métricos. Por regiones está a la cabeza Galicia, con cerca de cuatro millones de quintales, seguida de Andalucía occidental, con 3.352.000 y de Extremadura, con 3.124.000. La cosecha del pasado año fue de 19.1 millones de quintales métricos.

## Instituto Nacional de Seguros

LICITACION PUBLICA N° 554

## “VENTA DE UN AUTOMOVIL”

Avisamos a los interesados que en La Gaceta N° 20 del 29 de enero anterior, apareció publicado el cartel de la Licitación Pública N° 554 para la venta de un automóvil, proveniente de un Salvamento de Automóviles, con las siguientes características:

|           |                                                    |
|-----------|----------------------------------------------------|
| Marca:    | Chevrolet 8 cilindros, automático. En buen estado. |
| Modelo:   | 1970 Malibú, sedán 4 puertas.                      |
| Placa:    | 9478                                               |
| Motor N°: | TO619CNN.                                          |
| Chasis:   | 13669OR262969.                                     |
| Color:    | oro. Techo negro imitación vinílico.               |

Llantas tubulares 775 X 14, 4 capas doble franja blanca, con copones. Con aire acondicionado y radio. Tapicería y alfombras en buen estado, con cinturones de seguridad.

Los interesados podrán verlo en la Proveeduría de esta Institución, sita en calles 16-18, avenida 3ª los días hábiles de 8 a 11 a.m.

PLAZO PARA RECIBIR OFERTAS: Vence el 18 de febrero de 1972.



Cualquier información adicional pue de solicitarse en el Departamento de Servicios Generales, Oficina de Compras.

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS GENERALES.

San José, 10 de febrero de 1972.



**FINALIZA INDAGATORIA:** El Juez Segundo Penal, Lic. Emilio Villalobos, sale de la Cancillería, acompañado de la Pro-Secretaria señora Vera de Avila, una vez finalizada la declaración de hoy. — (Foto Córdoba).

## Facio declaró contra el M. C. R. L.

El Juez Segundo Penal, licenciado Emilio Villalobos, tomó declaración al Canciller Facio Segreda, en torno a la acusación existente contra el Movimiento Costa Rica Libre, en cuanto a que esta entidad podría estar implicada en un presunto golpe de Estado.

El Juez Villalobos entró al despacho de Ministro Facio a las diez de la mañana y la indagatoria finalizó a las once y treinta minutos.

Al tratar de entrevistar a los dos personajes principales, Facio y Villalobos, el Juez advirtió que no diría nada de lo que escuchó del Canciller, por cuanto el sumario ha sido declarado en secreto.

A interrogar a Facio, éste dijo lo mismo: "no puedo decir nada, porque el sumario está en secreto. No obstante insistimos y le preguntamos concretamente, si presentó pruebas contra el M. C. R. L. y Facio se limitó a decir: "usted puede imaginarse cuánto dije en hora y media de declaración".

Posteriormente el Juez Villalobos dijo que el secreto de la sumaria será levantado hasta que hayan declarado algunas otras personas, lo que quiere decir que además de Figueres, Facio y Valverde, habrá otras personas que rendirán declaración.

Sobre el Presidente Figueres dijo el Juez Villalobos que le ha enviado dos telegramas pidiendo la fecha para la indagatoria y que el Gobierno no ha contestado. Debemos entrevistarlos antes de que parta para Miami, dijo el Juez.

Informó el licenciado Villalobos Villalobos, que el Ministro Valverde Vega no ha contestado tampoco a su telegrama. Me enteré por la prensa que está dispuesto a rendir su declaración mañana jueves, pero hasta este momento (11.30 a.m.) no he recibido su contestación, concluyó.

El Juez Villalobos, tomó la declaración de Facio Segreda, en conjunto con la Pro-Secretaria del Juzgado Segundo Penal, señora Vera de Avila.

# Fantásiosa la versión del Diputado Carballo

Ante la información que diéramos en nuestra edición de ayer, emanada del diputado liberacionista don Manuel Carballo Quintana sobre los acontecimientos que al parecer estuvieron a punto de desembocar en una guerra civil para derrocar al presidente Figueres, entrevistamos a varios de los personajes involucrados en las declaraciones del citado parlamentario, en empeños de que el público tenga una más amplia visión de lo que en realidad ha sucedido y sucede en este campo en el círculo de nuestras fronteras, por una parte y fuera de ellas, por otro, toda vez que se ha insistido en que en otras naciones hermanas se han tocado puertas en busca de apoyo para llevar a cabo la acción armada que facilitará la salida de Figueres del Poder.

**DON FRANCISCO CALDERÓN G.**

Don Francisco Calderón G., Presidente de la Unificación Nacional y a quien se señaló en la información que nos suministrara sobre los pormenores de la guerra civil que iba a producirse, como informando al presidente Figueres sobre planes de la oposición para retirar a los diputados de la Asamblea Legislativa, nos dio las declaraciones que siguen:

—“Al llegar del campo, en donde vivo, a cumplir con mis obligaciones como Presidente del Partido Unificación Nacional, me encuentro con la versión fantásiosa del diputado Carballo, que pretende involucrarme en situaciones con las que obviamente nada tengo que ver.

La versión recogida por el señor Carballo es totalmente falsa: Nadie se me ha acercado para pedirme nada con relación a la conducta de los señores diputado del partido. Además en nuestro grupo democrático no se señala rumbos férreos a los diputados, ellos trabajan según su real saber y entender y su coincidencia responde no a imposiciones sino a identificación con los principios del partido.

Dedicado como estoy a trabajar por el frente político que garantiza la victoria de la oposición en 1974, no es raro que se den hechos como la información que desmiento y que me tienen sin cuidado, decido como estoy a darlo todo por derrotar al Partido Liberación Nacional. Mi línea política siempre ha sido la de la enteraza y la sinceridad y jamás la de los dobles juegos o la falta de franqueza. Creo que tengo derecho a que así lo reconozcan todos los que me conocen.

Creo que, en el fondo, lo que hay es el intento de una nueva cortina de humo para tratar de distraer la atención de la gente de la injusta carga de impuestos que el Gobierno cruelmente impondrá a corto plazo a todos los costarricenses”.

**DON BERNAL URBINA.**

—“No nos toma de sorpresa a los del Movimiento Costa Libre las declaraciones de este diputado conocido toda vez que él ha formado parte entusiasta del sainete montado por la trilogía Figueres, Facio y Valverde en contubernio con el Partido Comunista, en rela-



**Villalobos Arce:** No he sido testigo de proposición alguna.



**Urbina Pinto:** La persecución que se nos hace nos fortalece.

ción a un golpe de Estado o revolución. Nos dijo don Bernal Urbina P., del MCRL.

**INCONCEBIBLE.**

Resulta inconcebible —siguió diciendo el Secretario General de dicha organización— que un diputado insista en crear problemas y de hecho comprometer al país al involucrar al Gobierno de Panamá y de otros países de Centro América en el ya conocido escándalo.

**DEBIO HABER DENUNCIADO.**

La presencia en Costa Rica de pistoleros de la Mano Blanca —prosiguió don Bernal— si fue conocida por el diputado, debió haberla denunciado como representante popular, ante las autoridades represivas, máxime si, como dice, es los sujetos venían a Costa Rica contratados para la eliminación de varias figuras políticas nacionales. La denuncia no la hizo por la sencilla razón de que los pistoleros solo existieron en su imaginación y de que todo esto no es más que una burda maniobra para que los diputados de la Unificación voten favorablemente la moción con la que se nos quiere perseguir y que está por ser discutida en estos días en la Asamblea Legislativa.

**INVESTIGUEN A LOS COMUNISTAS.**

—“Que investigue este diputado a los miembros del Partido Comunista, organización prohibida y al margen de la ley, cuyos miembros en nuestro criterio, han infiltrado al Gobierno.

**PUERTAS ABIERTAS.**

—“Tiene este diputado las puertas abiertas para presentar ante el Juzgado Segundo Penal esta nueva novela para que sea aportada como prueba en el juicio que allí se ventila y que fue promovido por el Movimiento Costa Rica Libre.

**CONFIAMOS EN LA FUERZA PUBLICA.**

—“Mientras en la Fuerza Pública —agregó el Secretario del Costa Rica Libre— existan costarricenses que piensen como nosotros y que son muchísimos, más de los 16 que señaló el diputado de marras, la organización política y social de la nación está asegurada”.

—Tuvieron ustedes contac-

to con los militares guatemaltecos como se ha afirmado? preguntamos.

—“En ningún momento hemos tenido contacto con esos señores. No los conocemos —subrayó don Bernal—. Tengo muchos amigos en Guatemala pero ninguno de ellos, ahora, en función de gobierno”.

Pero si tuvieron contactos con la Mano Blanca, verdad? insistimos.

—“No —contestó con algún enojo— considero que esa es una organización despreciable que va contra la idiosincrasia de los costarricenses por lo que en ningún momento hablamos contacto con ellos”.

Ustedes según se sabe ofrecieron financiar las dietas de los diputados de la oposición para que se retiraran de la Asamblea y se rompiera así el orden constitucional al no poder sesionar por falta de quórum. ¿No es cierto?

—“No nos interesa la política ni participar en ella. En el MCRL hay miembros de todos los partidos democráticos de Costa Rica. No nos interesa el juego político que hay ni propiciado actitudes como esa que usted señala —contestó don Bernal.

**Hay militares dentro de su organización?**

—“Sí —hay militares. Los hay como los hay en los partidos políticos. Ser militar no es doloroso ya que ellos han salvado en muchas ocasiones a la libertad y la democracia que vivimos, —contestó.

**DON GUILLERMO VILLALOBOS A.**

Interrogamos al Lic. Guillermo Villalobos Arce, sobre la versión del diputado Carballo, que lo cita como testigo de los hechos en que se involucrara al señor don Francisco Calderón Guardia y en forma lacónica nos dijo:

“La cita de mi nombre es falsa, como también lógicamente el fondo de la versión del señor Carballo en cuanto se refiere a personeros del Partido Unificación Nacional. Nunca estuve presente en la conversación que según el diputado Carballo sostuvo un personaje golpista con don Francisco Calderón Guardia. Estoy a tiempo completo trabajando en la confrontación interna del Partido y no tengo tiempo para dar importancia a este tipo de fantasías”.

## Dr. Castillo: Renuncia obedece a motivos personales

"Como los motivos de mi renuncia son muy personales, considero que no es del caso hacerlos públicos", dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE el doctor Carlos Manuel Castillo, Ministro de Economía, Industria y Comercio que dejará esa posición el último del mes en curso.

Dijo el doctor Castillo que la información de ayer de LA PRENSA LIBRE de que una presunta divergencia entre él y el señor Presidente de la República había originado su renuncia es inexacta.

El Redactor le manifestó al doctor Castillo que las versiones que no sólo LA PRENSA LIBRE sino los demás órganos de prensa habían dado a conocer obedecían a falta de información autorizada.

El doctor Castillo manifestó entonces que a las 2:30 de la tarde de hoy, en conferencia de prensa, pensaba referirse a las distintas publicaciones que han sido hechas sobre los motivos de su renuncia que insistió son de carácter personal.

En la conferencia de prensa —manifestó al Redactor de LA PRENSA LIBRE— haré referencia a algunas de las cosas que se han dicho sobre mi retiro del Gobierno.

El doctor Castillo no quiso decir nada más. En su despacho se hallaban, mientras conversábamos con él, personeros de compañías distribuidoras de productos de petróleo que tenían cita con él a las 9:00 horas para un cambio de impresiones sobre la llamada "guerra de precios" de la gasolina.

A la entrevista del Ministro Castillo con los representantes de las compañías distribuidoras de productos petroleros asistió el Lic. Jorge Sánchez Méndez quien a partir del 19 de marzo próximo asumirá las funciones de Ministro de Economía, Industria y Comercio. El Lic. Sánchez Méndez es actualmente Viceministro. El cargo que deja el Lic. Sánchez Méndez lo ocupará el Lic. Rolando Ramírez Panigua.

Según se informó a LA PRENSA LIBRE, en fuentes directamente relacionadas con este movimiento, un grupo de empresarios y ciudadanos se han venido reuniendo con el objeto de analizar la posibilidad de presentar un recurso de inconstitucionalidad en el caso de que los Impuestos Selectivos de Consumo se llegaran a convertir en ley de la República.

Varios especialistas opinan que el proyecto es inconstitucional, toda vez que a la Asamblea Legislativa no le es posible delegar en el Poder Ejecutivo la facultad de establecer tasas y listas de productos afectos a una determinada carga impositiva. El principio de "reserva de ley" es incuestionable y definitivo, se dijo. La Constitución Política en el inciso 13 del Art. 121 es claro y terminante. Así también el Código de Normas y Procedimientos Tributarios, aprobado durante la

presente Administración y el cual, además de ser una especie de Código General Tributario, establece precisamente el alcance de la norma constitucional que la facultad de "crear, modificar o suprimir tributos; definir el hecho generador de la relación tributaria; establecer las tarifas de los tributos y sus bases de cálculo; e indicar el sujeto pasivo" es propia y exclusiva de la ley, lo cual quiere decir que sólo la Asamblea Legislativa está facultada para proceder en este sentido.

Al respecto existen estudios definitivos señalando la inconstitucionalidad del "paquete tributario" es este extremo. La Cámara de Industrias presentó en el mes de diciembre a la Comisión de Asuntos Hacendarios, cuando aún se estaba en el trámite de comisión sobre este asunto. Los trabajos legales fueron preparados por dos abogados especialistas y exper-

tos en materia tributaria. Ambos estudios, uno preparado por el Lic. Walter Antillón y otro por el Lic. Gonzalo Fajardo, coinciden en la inconstitucionalidad del proyecto de Impuestos Selectivos de Consumo en cuanto a esta de legación se refiere. Así mismo, según se dijo a LA PRENSA LIBRE, se ha consultado criterio de otros abogados y profesores de la Facultad de Derecho y los criterios son unánimes y coincidentes.

Anoche se llevó a cabo una nueva reunión y en principio se acordó ir al recurso de inconstitucionalidad a fin de que sea la Corte Suprema de Justicia la que resuelva en definitiva. Con ello, además de dilucidar la controversia legal y mantener en todo su rigor la vigilancia del ordenamiento legal, se aspira a establecer un precedente definitivo en una materia de suyo delicada como es la tributaria, se terminó diciendo a nuestro redactor.

## Gobierno no comprará crudos a Rusia

El Gobierno de la República no comprará petróleo crudo a Rusia, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE una alta fuente gubernamental.

El funcionario fue interrogado con respecto a versiones que se han dado en tal sentido, pero desnaturalizó las mismas.

Los informes que han circulado dan cuenta que al no tener Costa Rica una demanda tan grande para maquinaria, como para comprar a Rusia en la proporción en que lo señala el Protocolo de

Moscú, el Gobierno habría pensado en comprar crudos, que por lo general se compran en Venezuela.

Los crudos indicados serían refinados en la RECOPE, según esas versiones extraoficiales, que ahora son desnaturalizadas.

La alta fuente que informó dijo estar enterada de las versiones que sobre el particular se han dado, pero indicó que el Gobierno no ha pensado en dicho negocio, sin entrar en detalles sobre el asunto.

**Regala tu sangre y salva una vida**

DOVOSAN (Asociación Costarricense de Donantes Voluntarios de Sangre)

Cualquier información comunicarse con los teléfonos:

Calle 20  
Antiguo  
Cine Colón



### TALLERES COLON

Teléfono  
21-98-50

Mecánica - Enderezado - pintura -  
Tapicería - Electricidad de Automóviles

Su aprobación por nuestros servicios es nuestra mejor publicidad.

## POLLONAS DESARROLLADAS KIMBER

más sanas, vigorosas y productivas, debidamente vacunadas. Pídalas a



### INCUBADORA COSTARRICENSE SRL.

Calle Morenos, Sabana Sur

Apdo. 5436 — Tel. 21-93-07

# Tabloncillo 3" a \$ 0.80 vara CRISTOBAL - SURA - NAZARENO

**Muy seco - Muy bien alistado**

MADERAS ORNAMENTALES DE TODAS CLASES

## Aserradero Barbará S. A.

FRENTE CLINICA CLORITO PICADO — CINCO ESQUINAS DE TIBAS — TELS.: 22-09-69 y 22-01-38.

# Exilado en Panamá: Disputa sobre nacionalidad de candidato provocó derrocamiento de Velasco Ibarra

QUITO, 16 (AP).—Un golpe de Estado incruento depuso anoche al cinco veces presidente del Ecuador José María Velasco Ibarra y estableció un régimen militar autodenominado "Gobierno Revolucionario Nacionalista".

Al frente del régimen se encuentra el comandante en Jefe del ejército, general de brigada Guillermo Rodríguez Lara, quien en su primer decreto dispuso que estará asistido por un consejo de gobierno integrado por el comandante general de la marina, contraalmirante Reinaldo Vallejo, su colega de la aviación general Julio Espinosa Pineda y por el nuevo comandante en jefe del ejército, a designar.

Al proclamarse presidente de la república, Rodríguez Lara dio a conocer un comunicado de 13 puntos, que dispone la existencia de estado de sitio y ley marcial; toque de queda de 21:00 a 04:00 horas, la sujeción de los servicios públicos al régimen militar, la prohibición de manifestaciones públicas de cualquier índole y la vigencia de la Constitución del año 1935.

## SUSPENDEN CLASES

La proclama dispone el cese hasta nuevo aviso de clases primarias, secundarias y universitarias, y prohíbe la transmisión de noticias "que puedan alterar el orden público e intranquilizar a la ciudadanía".

También se anuncia que todo acto de sedición o rebelión será juzgado sumariamente por consejo de guerra.

## VELASCO A PANAMA

Despachos telefónicos desde Guayaquil indicaron que Velasco Ibarra fue puesto a bordo de un avión especial a las 23:15 Est. de anoche y transportado a Panamá.

El presidente depuesto, al



## CAYO UN ROBLE LIMA

— El conocido director del diario "La Prensa" fue removido de su cargo por incumplimiento de una disposición de la arbitraria ley de prensa que ha promulgado el gobierno peruano. — (Wirephoto AP)

parecer conocedor de que el golpe estaba por realizarse, se dirigió anoche a las 18:30 Est. de Quito a Guayaquil, para tratar de recabar el apoyo de la guarnición de esa ciudad portuaria sobre el Pacífico. Pero no lo logró y trató de dirigirse al país por televisión para denunciar el intento contra su gobierno.

Informes procedentes de Guayaquil indican que elementos de la marina le impidieron el acceso a la televisión y lo trasladaron a la residencia presidencial del Barrio Los Celbos, donde fue mantenido incomunicado hasta el momento de su salida del país.

## NI SE ENTERARON

El golpe de Estado se perpetró sin dispararse un solo tiro. Las tropas no salieron a las calles y en general la población del país no se dio cuenta del cambio de gobierno.

A medianoche el general Rodríguez Lara y sus seguidores se dirigieron al Palacio Presidencial en Quito, donde la guardia despojó a unos pocos curiosos y a periodistas que montaban vigilia frente a las puertas.

Posteriormente Rodríguez Lara convocó a los periodistas y les leyó su primer decreto, por el que asume la presidencia de la nación, y la proclama de trece puntos.

El gobierno no ha hecho conocer ninguno de sus planes inmediatos.

## PROCLAMA DE TRECE PUNTOS.

Al leer su proclama, el general Rodríguez Lara afirmó que las fuerzas armadas actuarán ante "el desgobierno y el caos" existente en el país, al que ahora controlan totalmente. La crisis política que culminó en el golpe se venía gestando en el ambiente confuso previo a las elecciones presidenciales programadas para el 4 de junio.

Los partidos políticos habían fracasado en su búsqueda de candidatos que tuvieran posibilidades de éxito ante Assad Bucaram, candidato populista de la "Concentración de Fuerzas Populares".

## CASO DE NACIONALIDAD

Bucaram ha estado largo tiempo envuelto en un problema referente a su nacionalidad. Afirma haber nacido en Ambato pero sus oponentes aseguran que nació en El Líbano, hijo de un mercader libanés que emigró posteriormente al Ecuador.

Bucaram, ex-alcalde de Guayaquil, legislador y prefecto provincial, ha visto apoyada en oportunidades anteriores su reclamación a la nacionalidad ecuatoriana por el Congreso, por una asamblea constituyente y por un Consejo de Estado. Pero su nacionalidad fue nuevamente impugnada por el gobierno, que pidió a la Corte Suprema un dictamen sobre el asunto. La corte se descalificó y Velasco Ibarra dispu

so que el Congreso Nacional —que debía congregarse el 10 de agosto— emitiera un veredicto al respecto.

Declaraciones de Velasco Ibarra de que el asunto de Bucaram "debía ser resuelto por el pueblo en los comicios" desagradaron a los partidos de derecha y al propio velasquismo. El Frente de Unidad Nacional, del expresidente Camilo Ponce, pidieron a Velasco Ibarra que dictaminara él mismo sobre la nacionalidad de Bucaram, cosa que este no se avino a hacer.

La situación culminó anoche con el golpe de Estado.

El régimen totalmente militar bajo el que amaneció hoy el Ecuador, nación andina de seis millones de habitantes, es de tendencias manifiestamente derechistas.

## EL LIDER

Rodríguez Lara, el nuevo presidente, es oficial de carrera, ferviente católico que se interesa por el bienestar social de la población del país. El año pasado fue acusado en medios políticos de "actuar políticamente", pero rechazó la impugnación.

Venía desempeñándose como comandante en jefe del ejército desde abril pasado, cuando siendo director del colegio militar "Eloy Alfaro" ayudó a Velasco Ibarra sofocar un levantamiento de los oficiales de la escuela de Quito.

En la madrugada de hoy los efectos y pertenencias de Velasco Ibarra fueron sacados del palacio presidencial por una puerta lateral. Al mismo tiempo, seis ministros que fueron del gabinete del presidente depuesto abandonaron el palacio, rehusándose a dar declaraciones a la prensa.

Las radios y la televisión ecuatorianas no fueron autorizadas a transmitir ninguna noticia sobre el golpe. Esta mañana se les permitió leer el decreto inicial del gobierno y su proclama de 13 puntos. Existen indicios de que el régimen impondrá una severa censura a la transmisión de noticias al exterior.

## SOBRE DERROCAMIENTO DE VELASCO IBARRA OPINA CIUDADANO ECUATORIANO

Don Eduardo Andrade, ciudadano ecuatoriano con muchos años de residencia en el país se refiere al recién derrocamiento del presidente Velasco Ibarra por fuerzas militares.

"Definitivamente se muestra una vez más —dijo el señor Andrade— la falta de respeto a lo constitucional de los altos jefes del ejército ecuatoriano, que vuelven a pagar mal al presidente Velasco Ibarra, que fue uno de los que dio mayores ventajas a la oficialidad.

Este hecho demuestra que existe un temor por parte del ejército ante el triunfo electoral que se vislumbra del señor Assad Bucaram candidato del C.F.T.", dijo el Sr. Eduardo Andrade.



LONDRES — El tiempo apremia y Gran Bretaña se enfría. Víctor Feather de el Sindicato de Mineros, llega a la residencia del Primer Ministro para discutir los graves problemas que ocasiona la huelga minera. — (AP).

# Inglaterra retorna a la edad media: se muere de frío

LONDRES, (AP). — Millares de mineros huelguistas desfilaron hacia el Parlamento hoy, mientras el número de trabajadores cesantes a consecuencia de la huelga ascendía a más de un millón. Los responsables de servicio de energía eléctrica advirtieron sobre apagones mayores en perspectiva.

Con el suministro de energía eléctrica ya reducido, debido a la escasez de carbón en los centros generadores que lo necesitan para funcionar, el congreso sindical (TUC) rechazó una apelación del gobierno para que interviniera a fin de que los mineros regresaran a sus labores tras cinco semanas de huelga.

El OUC atacó al gobierno por ineficiencia ante la situación huelguista, después de que su secretario general, Vic Feather, pidió discutir urgentemente el asunto con el Primer Ministro Edward Heath.

Mientras que las cámaras de los lores siguió la trayectoria preconizada por la de los comunes, aprobando las medidas de emergencia dictadas por el gobierno para enfrentar la peor crisis industrial en el país desde 1926, la Junta General de la Electricidad (CEGB) anunció nuevas restricciones en el servicio para hogares y fábricas.

La CEGB anunció que las reducciones de voltaje serán mantenidas a partir de mañana, para conservar las reservas de carbón que se agotan rápidamente en las estaciones generadoras bloqueadas por manifestaciones huelguísticas de los mineros.

Más de 9.000 mineros y miembros de otros sindicatos aliados, paralizaron hoy el centro de Londres en su marcha de casi cinco kilómetros hasta la plaza del Parlamento, donde los cordones policíacos tuvieron dificultades para contener a la multitud.

# Sorpresa por resurrección del viejo carnicero

SANTA MARIA CAPUA VETERE, Italia, 16 (AP) "Tengo hambre, quiero pan y salami", dijo Gaetano Mauriello de 84 años de edad, levantándose de su catafalco. Un médico lo había declarado muerto ocho horas antes.

Avisos que anunciaban su muerte ya se habían fijado en las calles de este pueblo cercano a Nápoles y ya se había dispuesto todo lo necesario para el funeral. Ya se habían enviado telegramas a varias ciudades Italia

nas para informar a diversos deudos del deceso de este carnicero retirado, padre de 16 hijos.

Su "resurrección" impulsó a multitudes de napolitanos a jugar sus símbolos "números de resurrección" en la lotería semanal italiana.

Los números que se jugaron más fueron el cuatro, que significa "candiles funerarios. El 48 'il morto che parla', el 84 por la edad de Mauriello, el 90 por el miedo y el 49 por la risa de regocijo que causó el evento.

# La desconcertante figura del semidiós Mao Tse Tung

John Roderick

TOKIO, 16 (AP). — La imponente figura de Mao Tse Tung dominará las conversaciones que sostendrán en Pekín el Presidente norteamericano Nixon y el Primer Ministro chino Chou En-Lai.

Al estar vacante en China el cargo de presidente, Chou es principal ejecutor de la política de ese país. La presidencia china, vacante desde el derrocamiento de Liu Shao-Chi, ha estado además subordinada siempre al poder del partido comunista.

Es por esto que la mayor parte de las conversaciones se rán entre Chou y Nixon. Pero Chou se mantendrá en estrecho contacto con el hombre número uno de China, el jefe del partido comunista, semidiós popular y padre del comunismo chino: Mao. Cualquier reunión entre Nixon y Mao será poco más que social.

Mao no participará en forma directa en las cuestiones cotidianas de la política.

## SU PERSONALIDAD

Revolucionario desde su juventud, Mao, de 78 años, es el oráculo de China Comunista, un hombre absorto en los aspectos fundamentales de la política china. Sueña con cuestiones elevadas.

Remodelar al hombre chino y convertirlo en ideal humano, apto para la guerra y para la paz, dedicado a los objeti-

vos del comunismo, capaz de trabajar en los campos, de inclinarse sobre una mesa de trabajo, de concebir ideas filosóficas y de utilizar una pistola.

Aunque su mente es dada a los vuelos imaginativos, Mao tiene sus pies firmemente plantados en la tierra china; esboza las normas generales de la política china, tanto interna como externa. Son los subordinados, encabezados por Chou, los encargados de ponerla en práctica. Si estos fracasan o titubean, Mao interviene para aconsejar o corregir. Cuando juzga que una línea dada no es la aprovechable, solicita un nuevo punto de vista a la dirigencia del partido. De las deliberaciones puede surgir el decidir hache en vez de be, ser severo o blando, a medida que haya necesidad.

## SU VIDA

Hijo de un campesino de la provincia de Yunan, Mao se interesó en la revolución cuando los rebeldes encabezados por Sun Yat-Sen expulsaron a los manchúes del trono chino, en 1912, estableciendo una República.

Un severo padre y un profesor riguroso alentaron su revuelta juvenil. El ser testigo de la ejecución de campesinos rebeldes penetró en su alma la oposición al poder establecido. En 1921 se unió a otros once chinos, en su mayoría jóvenes, y juntos crearon el parti-

do comunista chino.

José Stalin y los comunistas soviéticos dominaron a los nacientes comunistas chinos. Su consejo: cooperar con los nacionalistas encabezados por Chiang Kai-Shek, demostró ser desastroso. En 1927 ansió de recibir ayuda de los industriales y banqueros de Shanghai Chiang se volvió contra sus aliados comunistas ahogándolos en un baño de sangre.

## DESAFIO A MOSCÚ

En los años que siguieron, Mao se abrió su camino propio, independiente de Moscú; desafió a la doctrina marxista y puso al campesino chino a la vanguardia de la revolución relegando al proletariado a un segundo lugar. Su punto de vista prevaleció en 1935, durante su gran marcha hacia el noroeste, época en que pasó a ser indiscutible dirigente del partido. A pesar de haber sufrido altibajos, sigue dominando 36 años después a los camaradas chinos.

Su osadía estuvo a punto de costarle el cargo a fines de la década de 1950. Entusiasmado con los éxitos de la joven República lanzó la campaña del gran salto adelante. Cuyo fin era convertir rápidamente a China en una gran potencia industrial. La base del gran salto iba a ser el sistema de 72.000 comunas rurales que agrupaban a los 500 millones de campesinos chinos en organizaciones autogobernadas y autosuficientes.



VERACRUZ. — En la aldea Tres Zapotes, en Veracruz, fue encontrada una valiosa piedra con escrituras de la civilización olmeca. El reciente hallazgo arroja la fecha más antigua en un monumento del nuevo mundo, 51 años antes de Cristo. — (AP).

## Dicen consumidores: Mayor flexibilidad en nuevo pacto cafetalero

LONDRES, 16 (AP). — Los consumidores que participan en las conversaciones preliminares para elaborar un nuevo acuerdo Internacional del Café (OIC), acordaron hoy que cualquier nuevo pacto debe tener mayor flexibilidad.

Al decir flexibilidad, los consumidores quieren decir que cualquier mecanismo que controle el flujo del café a los mercados debe ser objeto de regulaciones fácilmente enmendables, a medida que la situación lo requiera, en vez de ser incorporado de manera rígida a las normas principales del acuerdo.

Los consumidores dicen que si las fluctuaciones de precio, los niveles de precio o los niveles de salida de cuotas son incorporados al acuerdo, solicitará una reunión plenaria del Consejo de la Organización Internacional del Café (OIC), para que este los cambie por voto mayoritario de dos tercios. Esto también significaría una renovada ratificación, procedimiento penoso y lento, dijeron.

Una encuesta hecha entre varias naciones del Mercado Común; así como entre delegaciones de países consumidores norteamericanos, revela que

estos insistirán en esta flexibilidad, defendiéndola como uno de sus principales objetivos.

## CAMBIO ACTITUD COLOMBIANA

Fue su primera reacción extraoficial a la declaración hecha en Bogotá la semana pasada por Arturo Gómez Jaramillo, Presidente de la Federación Nacional Colombiana de Cosecheros de Café. Este anuncio un programa de cinco puntos, que prevé la incorporación a futuros pactos del café de las fluctuaciones y niveles de precios, así como de todo el sistema automático de ajuste selectivo de cuotas. Esto significa un cambio en la actitud de Colombia, que durante el año se ha opuesto a la selectividad.

## FIJAR CUOTAS

Pero los consumidores fueron aún más categóricos al referirse a otro de los cinco puntos, el cual pediría al Consejo que fijase las cuotas del año siguiente en los mismos niveles del año anterior, de no haber quedado fijadas treinta días antes de comenzar el año cafetalero, esto es el treinta de setiembre.

## Grupo punitivo sigue atacando

BELFAST, 16 (AP). Tres hombres con los ojos vendados fueron heridos de bala en los muslos en un distrito pobre de Belfast anoche y la policía cree que se trata de víctimas de escuadrillas punitivas del proscripso e ilegal Ejército Republicano Irlandés (ERI).

Otros dos hombres fueron heridos, uno de ellos de gravedad, por disparos hechos desde automóviles en marcha en incidentes similares pero al parecer sin ninguna conexión.

Fuera de la capital, un joven fue hallado embreado y enplumado.

El IRA. Tratando de derrocar el Gobierno británico de de orientación protestante y lograr la unificación de esta provincia con la República irlandesa-católica del sur, periódicamente castiga a sus miembros o simpatizantes si estos se desvían en alguna forma de la causa común.

Las tropas inglesas hallaron a los heridos luego que los diarios de Belfast recibieron llamadas telefónicas a medianoche informando que el ala militante o "provisional" del IRA había herido en la pierna a tres hombres "por cometer robo con violencia."

Uno de los hombres fue arrastrado por la multitud y desapareció antes de que llegara una ambulancia llamada por los soldados. Los otros dos fueron llevados a un hospital local.

"Parece que el IRA ha reanulado un juicio sumario masivo en alguna parte de la ciudad," comentó un vocero policial.



## VIETNAM

## Bombardeos masivos para desbaratar concentraciones

SAIGON, 16 (AP). — Bombardeos B-52, inclusive algunos escuadrones de Guam reanudaron los ataques en Vietnam del Sur esta noche poco después de terminar un año de fuego aliado de 24 horas por el año nuevo lunar.

La intensa campaña aérea que entró en su séptimo día con la reanudación de los bombarderos, tiene la finalidad de desbaratar las concen-

traciones comunistas e impedir ofensivas terrestres que pudieran poner en peligro el retiro de tropas según el mando norteamericano.

Sin embargo, las incursiones aéreas parecen tener el propósito de aliviar la tarea del ejército survietnamita que no tiene los recursos ni los efectivos humanos para enfrentar a las fuerzas comunistas en las selvas de las fronteras con Laos y Camboya.

## Esperanzas de que termine huelga de estibadores

SAN FRANCISCO, 16 (AP). Los dirigentes del gremio de estibadores recomendaron hoy la ratificación por sus afiliados del contrato concentrado en principio que pone término a la huelga de la costa del pacífico que ha durado 131 días, lo que eleva las

esperanzas que los trabajadores retornarán al trabajo el domingo.

Los 110 delegados en la reunión de dirigentes aprobaron el martes someter el acuerdo a los 13.000 afiliados en los 24 puertos de Seattle hasta San Diego.

## Torres acusa a Bolivia de proteger a ex-nazi

PARIS, 15 (AP). — El ex-presidente boliviano Juan José Torres acusó al gobierno boliviano de proteger a Klaus Altmann Barbie.

Criticó la política del gobierno del presidente Banzer y dijo que "la protección concedida por las autoridades de Bolivia al criminal de guerra nazi Altmann-Barbie es suficientemente elocuente para caracterizar al régimen boliviano actual".

El general Torres vino a París para tomar parte en la reciente "Asamblea Mundial para la Paz y la Independencia de los pueblos de Indochina".



Aparece en la fotografía la niña Asunción Pozuelo P. entregándole a la actriz Ana Poltronieri un precioso ramo de rosas, durante el homenaje que le fue ofrecido por el Círculo Cultural Femenino.

## Homenaje a Ana Poltronieri

El Círculo Cultural Femenino ofreció un homenaje el pasado lunes en horas de la noche a la Actriz Ana Poltronieri, galardo-

nada por la Asociación de Autores con el título de "la mejor actriz de 1971".

Tuvo lugar en los salones del Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, donde se presentó "Retablo de Navidad" en el que tomaron parte las alumnas del Círculo, ex-alumnos del Conservatorio Castilla, los niños Alejandro Pol Salvador, Julia Teresa Saborío P., Carla Pozuelo, Milena Pozuelo y Asunción Pozuelo P.

EUGENIA DE JESUS GONZALEZ U.

Mañana celebra sus cinco años la encantadora niña Eugenia de Jesús González Ulloa.

Es hija del Lic. David González y doña Teresita Ulloa de González.

LA PRENSA LIBRE le adelanta un cariñoso saludo.

## Primera Reunión de las Damas Ecuatorianas

Mañana en la residencia de la Embajada de Ecuador, en Barrio Escalante tendrá lugar la primera reunión de damas ecuatorianas residentes en Costa Rica y sus amigas costarricenses.

Será una grata oportunidad en la que se verificará un té de canastilla para las señoras Margarita Plaza de Ponce y Magdalena Paredes de Madrigal, miembros muy apreciados de este grupo.

Será ofrecido por la señora Susana L. de Plaza Lasso, esposa del señor Embajador y Presidenta de la Asociación. Se ruega puntual asistencia.

## Tarde de juego, té y rifas

El pasado lunes en horas de la tarde en la residencia de la señora Josefina de Max, se llevó a cabo con todo éxito, "la tarde de juego, té y rifas" organizada por las Damas de la Colonia Cubana, a beneficio de sus obras sociales.

Organizaron el evento las señoras Emilita de Soler, Magda de Bruna Josefina

de Max, Juanita de Pérez Magariño, Cary de López, Elena de Rojas, Alicia de Montoya, Ada de Cossio, Mirta de Brito y Mirta de la Cuenta, quienes con su di-

ligencia lograron que esta tarde constituyera un grato evento social y una gran ayuda para sus obras de beneficencia, por lo que las felicitamos.

Un grupo de gentiles damas de la colonia cubana, asistentes a la tarde de juego, té y rifas, que se llevó a cabo el pasado lunes en la residencia de la señora de Max.



## Organización de Ciudadanas Costarricenses

Próximamente llegarán al país la Dra. Graciela Quan, representante en la América Latina del Fondo para Educación en el Exterior de la Liga de Mujeres Votantes de los Estados Unidos, (O.E.F.), en compañía de la señorita Ligia Jaén también del O.E.F.

Con motivo de la llegada de las distinguidas visitantes, por medio de la O.C.C., se han preparado programas de capacitación de voluntarios, tanto para miembros de la O.C.C., así como otras asociaciones.

El 24 de febrero se iniciará un curso, a solicitud de las Damas Leonas de Cartago, el que reunirá representantes de 17 grupos voluntarios de esa ciudad. Trabajan activamente en su organización la señora Presidenta de las Leonas, así como la Vice-Presidenta, señora Ruth Martén de Jiménez.

Además de la Dra. Quan y la Srta. Jaén, colabora también en estos programas la Licda. Ana Gertrudis Rodríguez, quien ha sido enviada especialmente por el O.E.F. para asesorar a la O.C.C., con quien trabaja en forma continua, como aquellas asociaciones voluntarias que lo soliciten.

La O.C.C. se siente sumamente complacida de contar con tan valiosa colaboración que hace posible el logro de sus objetivos en la promoción y tecnificación del servicio voluntario.

Al dar la bienvenida a la doctora Quan y a la señorita Jaén formulamos nuestros votos por el éxito de sus actividades.

### Sra. Jeannette Cerdas de Páez

Rodeada del cariño de sus familiares y amistades celebrará mañana su cumpleaños la señora Jeannette Cerdas de Páez.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarla muy atentamente.

### Sra. Berta de Lizano

Nos complace en saludar y congratular a la señora Berta de Lizano que mañana recuerda la fecha de su cumpleaños rodeada del cariño de su esposo don Próspero Lizano sus hijos y nietos.

### Sra. Angelina E. de Yglesias

Nos complace en saludar y felicitar a la distinguida señora Angelina Echeverría de Yglesias, con motivo de recordar mañana la fecha de su natalicio, rodeada del cariño de sus familiares y amistades.

### MARIO ENRIQUE ODO H.

Mañana celebra su cumpleaños el niño Mario Enrique Odo H. hijo de don Alberto Odo y doña Violeta H. de Odo.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

### ANIVERSARIO DE BODAS

Un año más de vida matrimonial celebran mañana don Alberto Chang Sánchez y su gentil señora María Josefa Li de Chang.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar una cordial enhorabuena.

### MARIBEL BERHEIN C.

Celebrará mañana la llegada de sus diez años la simpática niña Maribel Berhein Cordero, hija de don Enrique Berhein y doña María del Carmen Cordero de Berhein.

### MARIANELA SOLANO M.

Cinco años estará mañana cumpliendo la niña Marianela Solano Méndez hija de don Manuel A. Solano y doña Violeta Méndez de Solano.

LA PRENSA LIBRE le envía una cariñosa felicitación.

### SR. EUGENIO ZELEDON

Saludamos muy atentamente a nuestro compañero de labores don Eugenio Zeledón, con motivo de recordar mañana la fecha de su natalicio.

### JORGE IGNACIO GUIER A.

Celebrará mañana su cumpleaños el simpático amiguillo Jorge Ignacio Guier Acosta, hijo de don Fernando Guier y doña María José Acosta de Guier.

LA PRENSA LIBRE tiene para el cumpleaños y su distinguida familia los mejores deseos para el futuro.

### SR. JOSE EMILIO DEL VECCHIO

Saludamos cordialmente a don José Emilio Del Vecchio, que mañana recuerda la fecha de su natalicio, rodeado del cariño de su esposa doña Patricia A. de Del Vecchio y de sus hijos Emilio José y Mauricio.

### JUAN RAMON LOBO A.

Saludamos al joven Juan Ramón Lobo Álvarez, que mañana recuerda la fecha de su natalicio.

### Aniversario en el Hogar Poveda - Ayala

Celebrarán mañana su Aniversario de Bodas don Carlos Poveda y su gentil señora Rosario de la Soledad Ayala de Poveda.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar hasta su residencia los mejores deseos de ventura.

### Dr. JOSE LUIS ORLICH Dr. MAX ROJAS CARRANZA

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

Avisan que el

Nº 22-07-11

de su consultorio, aparece en la Guía Telefónica como

"CLINICA ORLICH".

## Alegrías hogareñas



Con el nacimiento de una preciosa niñita, se ha engalanado el hogar formado por el Lic. Rodrigo Troyo M. y su distinguida señora Teresita Ulloa de Troyo. Deseamos lo mejor para la recién nacida, para sus padres y hermanitos.

—oOo—

Saludamos a don Nicolás Orlich y a doña Yvonia Pérez de Orlich, con motivo de la llegada de una preciosa niñita que llevará el nombre de Silvia Patricia.

—oOo—

Nos complace en felicitar al hogar de don Rodolfo Borbón Sartorelli y doña Carlota María Castro de Borbón, con motivo de recibir la llegada de una niñita que llevará el nombre de María Lourdes.

—oOo—

De gala está el hogar de don Franklin Umaña Alfaro y doña Zelmira Arce de Umaña, con la llegada de su primogénita Sandra Patricia. ¡Enhorabuena!

## La cosa es más sencilla...



## Busque TRANSPORTES en la Sección Clasificada! (amarilla)

Para sus mudanzas y transportes rápidos y seguros, en el índice de la Sección Clasificada (Amarilla) del Directorio Telefónico, encontrará toda clase de medios, bajo la denominación TRANSPORTES.

La Sección Clasificada (Amarilla) del Directorio Telefónico está hecha para ahorrarle tiempo y darle información rápida sobre cualquier producto, profesión o servicio que usted necesite.

No se complique, consulte la

**Sección  
Clasificada  
(amarilla)**  
DIRECTORIO TELEFONICO



Alguien busca lo que Ud. tiene. Alguien tiene lo que Ud. busca.

## ¡SONRÍA!



¡No más preocuparse por manchas de tinta—al menos cuando use Parker SUPER QUINK en Azul Lavable! Ideal para las escuelas y para el hogar ya que las manchas se lavan fácil y rápidamente. También hay seis colores permanentes.

**PARKER**

Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

## Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA.

TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56.

## Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

### Nacionales

#### NO HAY RESPONSABILIDAD DE FUNCIONARIOS DE GOBIERNO EN LA DEFRAUDACION CON WHISKY

La firma culpable ha confesado plenamente su delito y confirmando que abusó de la confianza que le tenían varios funcionarios del Gobierno y representantes muy apreciables del Cuerpo Diplomático acreditado en el país.

Como los que cometieron el delito han sido personas muy allegadas al Gobierno, muchas personas pensaban que algunos funcionarios podrían haber tomado parte en el asunto.

El Ejecutivo aplicará todo el rigor de las leyes en la materia, para dar una prueba de que en respaldo de su buen nombre procede sin contemplación alguna.

#### UN ADMINISTRADOR DE ADUANA ES UN FUNCIONARIO MILITAR DEL PAIS POR LO QUE PUEDE SERVIR COMERCIALMENTE A OTRO

Tal como lo habíamos informado el Procurador don Carlos Luis Solórzano, estudió y contestó una pregunta del Jefe de la Sección Consular, relativa a la posibilidad de que uno de los Administradores de Aduana, pudiera al mismo tiempo desempeñar el cargo de Cónsul de otro país. Hoy se ha producido la contestación en el sentido negativo. Es decir, que un Administrador de Aduana no puede ser al mismo tiempo Cónsul de un país extranjero, porque el cargo de Administrador está equiparado dentro de nuestro régimen administrativo al ser un Subinspector de Hacienda, o sea nada menos que un empleado del régimen militar, condición que le impide desempeñar un puesto de orden comercial de un país extraño.

#### CONTROLO EN ENERO LA CONTADURIA INGRESOS POR VALOR DE ₡ 6.700.608,68

De la suma total controlada, los ingresos más fuertes están representados por Derechos de Aduana, que alcanzaron a más de 5 millones y medio de colones. Los gravámenes que afectaron a los artículos consumidos en el país, dieron ₡ 998.645,00.

Todas las aduanas están experimentando un aumento a su trabajo a causa de los desalmacenajes que están efectuando con gran rapidez los comerciantes nacionales.

### Internacionales

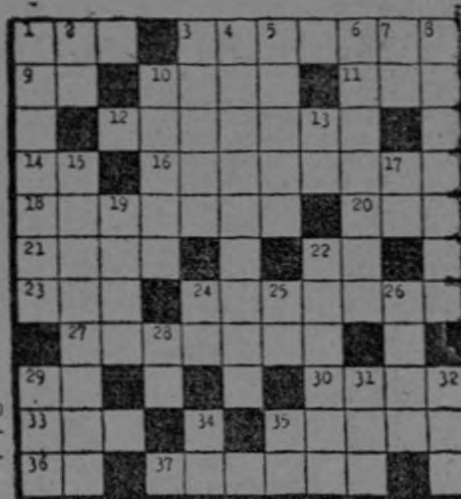
#### LLEGARON A UN ACUERDO CON ALEMANIA PARA LA FORMACION DEL EJERCITO DE EUROPA

Se aprobó un plan por el cual Gran Bretaña y Estados Unidos ofrecen garantía a Francia de que en cualquier momento será auxiliada militarmente por esos países en caso de una agresión alemana y que se mantendrá al efecto un ejército norteamericano en Europa. Después de suscribir este plan se declaró que estas medidas de defensa son un paso de avance decisivo hacia la paz, pero nada se dice acerca de la forma que Francia ha cedido con respecto a lo del Sarre que es un asunto básico en la política francesa del momento.

#### ACEPTADAS LAS EXIGENCIAS DEL PERU PARA JUGAR EN EL PANAMERICANO DE FUTBOL

SANTIAGO DE CHILE. — La Federación de Fútbol de Chile ha aceptado las exigencias de Perú para jugar en el Campeonato Panamericano de Fútbol en Santiago de Chile, que son las siguientes: mil dólares más que la suma ofrecida por Chile, o sea un total de \$ 7.600,00 y no llegar hasta el 30 de marzo. Además no celebrar el primer partido ni contra Brasil, ni Uruguay.

## Crucigrama



### HORIZONTALES:

- 1—Hermano del padre o de la respecta de uno
- 3—Arco de las caballerías
- 9—Terminación de verbo
- 10—Pasta formada por legumbres pisadas
- 11—Apócope de tanto
- 12—Solicitarán
- 14—Dona, entrega
- 16—Nombre de una flor muy bella, pero sin perfume (plural)
- 18—Argentinismo por "enlazado"
- 20—Siglas del Club Atlético Independiente
- 21—Corriente caudalosa y continua de agua (plural)
- 22—Interjección con que los carreteros hacen detener la marcha de las caballerías
- 23—Composición poética del género lírico
- 24—Nombre propio de varón
- 27—Conjunto de partículas que se desprenden al aserrar madera
- 29—Población de la antigua Caldea, cuna de Abraham
- 30—Preposición que significa detrás, en situación posterior
- 33—Calma, sosiego
- 35—Capital de un país de Europa
- 36—Preposición que tiene el valor de "a"
- 37—Lámina que se saca del tallo de una planta de Oriente, usada por los antiguos para escribir en ella

### VERTICALES:

- 1—El que atiende o es dueño de una tienda
- 2—Caminar de aquí hacia allá
- 3—Osado, atrevido
- 4—Nombre de una de las estaciones del año
- 5—Relativo al aire
- 6—Pertenecientes a una nación o raza
- 7—Onomatopeya de la risa
- 8—Nombre propio de varón
- 10—Cometas pecado
- 13—Contracción gramatical
- 15—Harán nido
- 17—Siglas que se ponen en las recetas médicas, e indican "por partes iguales"
- 19—Alabanzas
- 22—Experimentar sensaciones
- 24—Abreviatura de Nota de la Redacción
- 25—Nota musical
- 26—Nombre de varón, de origen ruso, equivalente a Juan
- 28—Preposición
- 29—Voz con que los niños piden que se les levante en brazos
- 31—Culpable, criminoso
- 32—Cloruro de sodio
- 34—Apócope de mamá
- 35—Seis en la numeración romana

### Solución al anterior Crucigrama



## PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL



### PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora  
Ialkutt de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y  
Ritmoviastralista  
Solicite su dirección al  
TELEFONO 21-92-98  
o al apartado 2503.

Favorable: Día de grandes sorpresas. Urano el sorpresivo le cobija; puede realzar grandes cosas y alcanzar aumento de bienes. Desfavorable: Las aventuras con personas que no conozca, le pueden colocar en peligro.

Favorable: El plano del amor en día magnífico, Urano le depara nuevas relaciones y grandes acontecimientos. Desfavorable: Es necesario que sea compasivo y cariñoso con los seres que le rodean.

Favorable: Buena fase para los juegos de azar, ganancias inesperadas. Números de suerte —54—90—10. Desfavorable: Evite comentarios y discusiones; puede acarrear grandes conflictos.

Favorable: El plano social le depara grandes satisfacciones y sorpresas, mediante nuevas relaciones. Desfavorable: Sea cuidadoso en sus asuntos, no se confíe de nadie.

Favorable: Inesperadamente se arreglará, asunto amoroso. Urano positivo traerá dicha y alegrías. Desfavorable: Un día crítico por peligros accidentales.

Favorable: Es el momento para arriesgarse en negocios especulativos. Urano dará un golpe de suerte. Desfavorable: No es momento para exponer su buen nombre para ayudar a otros.

Favorable: Ahora se inicia una etapa altamente positiva en el plano económico el que durará un buen tiempo. Urano ayuda. Desfavorable: Los celos y disgustos le pueden invadir en este día.

Favorable: Manténganse en guardia, logrará hacer el mejor de los descubrimientos y se saldrá con la suya. Desfavorable: Es importante que cuide su dieta.

Favorable: Urano y Júpiter positivos, le pueden hacer la realización de su gran anhelo, este es un día muy importante. Desfavorable: Cuidado con el manipuleo con gaces venenosos.

Favorable: En forma inesperada alcanzará la realización de un asunto ya por usted olvidado. Desfavorable: Es necesarísimo que evite enojarse o violentarse.

Favorable: Vuestro regente Urano marca una etapa de acontecimientos de larga duración, relacionados con el amor. Desfavorable: Es importante que se cuide de las plagas de vividores.

Favorable: Urano positivo con Neptuno dan gran lucidez mental, lo que hará que se pueda ordenar un asunto muy importante. Desfavorable: Evite dar mérito a sus presentimientos.

## PRECIOSA CASA POR ESTRENAR SE ALQUILA

en El Alto de Guadalupe.

3 dormitorios, baño muy bonito, sala-comedor, cocina-antecomedor con muebles, cuarto y baño de servicio. Agua caliente, teléfono, rejas, cortineros, jardín y patio enzacatado. ₡ 1.100.00.

Informes teléfono 22-84-48.



## Ud. lo puede hacer

Conjunto para deporte, en crochet, que puede hacerse en dos colores, si se quiere. Las instrucciones pueden obtenerse de la National Hand Knitting Association, 15 East 26 Street, Nueva York. N. Y. 10010, Room 1806-B.

OSCAR HERNAN  
ACOSTA M.

TOMAS FEDERICO  
SERRANO C.

Anticipamos nuestra cariñosa felicitación para el niño Oscar Hernán Acosta Montoya, hijo de don Hernán Acosta y doña Marta Montoya de Acosta, con motivo de celebrar mañana la llegada de sus seis años.

Estará mañana celebrando la llegada de sus cinco años el niño Tomás Federico Serrano Castro, hijo de don Carlos R. Serrano y doña Olga Castro de Serrano. LA PRENSA LIBRE lo saluda cariñosamente.

### Bienvenida a la Profesora Melba C. de Bonilla

Regresó en días pasados de su gira por los Estados Unidos y México la gentil señora Prof. Melba Cascante de Bonilla, y sus hijas Ana Rita y Sarita.

LA PRENSA LIBRE les da la bienvenida.

### Organización de Ciudadanas Costarricenses

El próximo primero de marzo a las 3 de la tarde será la reunión mensual ordinaria de la Organización de Ciudadanas Costarricenses.

Se ruega puntual asistencia.

## Señor asegurado FARMACIA IRIS LTDA.

San José — Tel. 22-32-63 — Apdo. 2107

Le despacha su receta autorizada por la Jefatura de Farmacia del Seguro Social.

Servicio rápido y eminentemente profesional.

(Abierta de 7:30 a.m. a 7 p.m. Todo el día).

## LA GERENCIA Y PERSONAL DE FOTOLIT LTDA.

pasan por la pena de comunicar el sensible fallecimiento del señor

## JUAN DE DIOS CARDENAS CERDAS

padre de nuestro compañero Sr. Fernando Cárdenas Loaiza, a quien expresamos nuestra más sentida condolencia, haciéndola extensiva a su estimable familia.

Sus funerales se efectuaron hoy a las 11 horas en la Capilla de Las Animas.

San José, 16 de febrero de 1972.

## JUAN DE DIOS CARDENAS CERDAS

DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR

(confortado con los Santos Sacramentos)

Su afligida esposa: Herminia García de Cárdenas.

Sus hijos: Edgar Cárdenas y Rita María Alvarado de Cárdenas, Luis Guillermo Cárdenas y Mayra Hernández de Cárdenas, Juan Manuel Cárdenas e Ileana Mata de Cárdenas, Carlos Eduardo Cárdenas y Elizabeth de Cárdenas, Franklin Brenes y Mery Cárdenas de Brenes, Fernando Cárdenas y Elizabeth Zamora de Cárdenas, Rafael Alberto y Marta Mayela Cárdenas García, hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares,

profundamente conmovidos pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades, sus funerales se efectuaron hoy miércoles a las 11 a.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 16 de febrero de 1972

SRTA. LILLIANA  
SANCHEZ S.

Nos complace en saludar y felicitar a la señorita Lilliana Sánchez Silesky, que mañana recuerda la grata fecha de su cumpleaños.

SRA. MAGDALENA  
DE MADURO

Celebrará mañana la llegada de un año más de vida la estimada señora Magdalena C. de Maduro, a quien enviamos nuestra más sincera felicitación.

### Exposición del Libro Argentino

El Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte, la Embajada de la República Argentina y la Dirección de Artes y Letras inaugurará la Exposición del Libro Argentino el próximo 24 de febrero a las 11 de la mañana en la Sala Julián Marchena de la Biblioteca Nacional.

Se agradece tan gentil invitación.

### Aniversario de Bodas

Un año más de felicidad matrimonial conmemoran mañana don Rodrigo Barzuna Sauma y la gentil señora María Elena Caamaño de Barzuna, a quienes LA PRENSA LIBRE se complace en saludar con sus mejores deseos.



## A. N. S. E.

## ASOCIACION NACIONAL DE SECRETARIAS EJECUTIVAS DE COSTA RICA

invita por este medio a todas las secretarias del país a participar en el concurso que se celebrará en el mes de marzo venidero para elegir a la "Secretaria del Año 1972."

Las bases del concurso estarán disponibles en las oficinas de la Asociación, situada en avenida 2ª costado Sur del Museo Nacional, Bufete Mayorga, donde se recibirán las solicitudes de inscripción hasta el 29 de febrero. Para mayor información, favor llamar al teléfono 21-93-26 de 8:00 a.m. a 12:00 m. De lunes a viernes.

La persona seleccionada por el jurado como "La Secretaria del Año 1972" recibirá como premio un pasaje ida y vuelta a México vía Lacsa (incluyendo gastos de hotel) para asistir al II Congreso Interamericano de Secretarias a celebrarse del 25 al 29 de Abril próximo en la Ciudad de México.

San José, 11 de Febrero de 1972



COLONIA —(INB)— Elegantes, deportivos y alegres se presentarán los atletas del equipo de la República Federal de Alemania en los Juegos de la XX Olimpiada 1972 en Munich. El atuendo oficial olímpico, recientemente presentado en Colonia, ha sido probado por algunos atletas. El corredor de 110 metros vallas, Günter Nickel (arriba) lleva la chaqueta de tarde con bolsillos adecuados; el saltador de altura, Gunter Spielvogel (izquierda) lo mismo que la maniquí en el centro se ha puesto la ropa de lluvia, mientras que el especialista en los 400 metros lisos, Büttner lleva la combinación normal de cuero verde oscuro. (hp).



EMBAJADORES DE CHINA ofrecieron un ágape a la Prensa Nacional y dirigentes del baloncesto, con motivo del anuncio de la visita del extraordinario equipo femenino de basquetbol de Taiwán quienes también son artistas de la danza oriental. En la gráfica, cuando los distinguidos diplo-

máticos Sr. Wu Wen-Hui y la Sra. Betty de Wu Wen, (al centro), dialogaban con nuestros redactores deportivos Angel Sánchez Torres (izquierda) y Oscar Montero Arias. Hubo muchas horas de feliz convivio y se brindó por la fecha de Año Nuevo que se celebra en la China. (Foto Córdoba).

## Esta noche en el Estadio Nacional Saprissa hoy ante Cementos Novella: el que pierda se queda sin oportunidad

Habrà que estar esta noche en el Estadio Nacional y muy temprano. Hay partido por el Torneo de la Confraternidad y en el que sus actores tienen que darnos una soberbia función de gala. Debe sobrar no solamente el futbol que aquí gusta, sino uno de esos choques de rompe y rasga. De los que hay que sudar bien la camiseta y sacudir cuántas veces se pueda los mecates.

Los equipos que se enfrentan son: Deportivo Saprissa, local, y Cementos Novella de Guatemala. Dos que pretenden clasificar en el primer lugar del grupo N° 1, pero para lle-

gar allí, cristalizar ese anhelo, antes deberán ganar en el partido de esta noche. El que pierda tendrá que conformarse con llorarle a la luna. Todo esfuerzo se habrá perdido. Ambos llevan 9 puntos en su contabilidad, uno menos que los líderes del Comunicaciones y ya el calendario prácticamente está agotado y sólo la brega se reducirá a milagros que puedan presentarse para el que pierda esta noche. Por eso, sólo vale el triunfo y a eso iremos, para que no nos cuenten.

En el primer juego de estos equipos, fue el Saprissa el que comenzó ganando en el Est-

dio Mateo Flores, pero hubo un señor que sabe hacer goles y en similitud a un gamo, en cualquier momento ensaya un spring desde la media cancha para dejar atrás a sus rivales; ese señor se llama Silvin Pennant, el mismo que le empató al Saprissa con gol inverosímil y esta noche habrá que ponerle mucha atención.

Por esto que hemos dicho, y por lógica por las firmes aspiraciones de cada bando, seguros estamos que la afición acudirá en grande a las gradas del Estadio para ver un choque que se nos proyecta muy interesante.

## Llevan también equipo infantil: Herediano en su más difícil compromiso hoy: Comunicaciones

Para esta mañana, 8 a. m., estaban listos en el Aeropuerto Juan Santamaría una delegación no menor de 60 personas propiamente del Club Sport Herediano, entre equipos de la Primera División y también el Infantil, para viajar hacia Guatemala.

Herediano sale a la cancha del Estadio "Mateo Flores" esta noche, 8:30 p. m. para enfrentarse al campeón local el conjunto de los "cremas" Comunicaciones, precisamente el líder del grupo N° 1 del Segundo Torneo de la Confraternidad.

La Delegación lleva como jefe al directivo señor Félix Borbón, así como también viajan los señores de la Junta Directiva Ing. Juan Segnini y Rodolfo Thompson, los que sin duda, tendrán una ardua labor en la capital chapina, sin embargo, anoche manifestaron a PRENSA DEPORTIVA que llevan mucho optimismo, plena confianza y sobre todo, indican que no hay bajas en los equipos.

De ganar el Herediano, sin duda, no solamente continuarían con opción a su clasificación sino que colaborarían con

el Deportivo Saprissa en ese mismo aspecto. La verdad es que será un difícil escollo, pues Comunicaciones en su patio es muy difícil de derrotar.

El equipo infantil que clasificó con todos los honores como campeón nacional, dirigido por la gran figura de otra época Carlos Garita, celebrará el preliminar y según se dice, allí tendrán enfrente a un equipo juvenil. Es un premio a su labor de la que estamos seguros, será el mejor aliciente de los pequeños futbolistas del Herediano.

## Embajador de China anuncia llegada del equipo "Ya Tung"

Anoche, en la propia residencia del Excelentísimo Embajador de China, señor Wu Wen Hui y su gentil señora esposa, Betty de Wu Wen, en compañía de altos funcionarios de la Embajada, ofrecieron un buffet a la Prensa y Radio Deportivas, así como a los dirigentes del baloncesto nacional, lo que resultó muy ameno.

El motivo principal fue: anunciar la llegada del gran equipo de baloncesto femenino "Ya Tung", de Taiwan, que recorre por primera vez en la historia todo el continente americano en gira de buena voluntad y de la que en la edición de ayer, dimos amplias referencias.

El señor Embajador se mostró altamente satisfecho de las gestiones hechas aquí así como de la organización para recibir a esa distinguida delegación deportiva y artística, pues además son extraordinarias bailarinas, ofreciendo danzas de Oriente.

"Será motivo de un acercamiento muy especial entre ambas naciones, por medio de esta visita de un grupo de damitas que son aún estudiantes de colegios y que vienen a dejar expresada la cultura de nuestro país", dijo el Embajador de China, a la vez que se brindaba por el Año Nuevo que se celebra en esta fecha en toda China.

HOY MIERCOLES

DECISIVO JUEGO POR EL CAMPEONATO DE LA CONFRATERNIDAD

**Saprissa - Cementos Novella**

Vea qué puntuación: Comunicaciones 8 juegos, 11 puntos — Saprissa

7 juegos 9 puntos — Novella 7 juegos 9 puntos

Entradas a la venta en el Centro de Sport



## Se jugará en Guatemala Campeones de CONCACAF realizarán serie final: Alajuelense se inscribió

Del 12 al 26 de marzo, en el estadio "Mateo Flores" de Guatemala, se jugará la ronda final del Torneo de Campeones de CONCACAF, comunicación oficial que fue vertida anoche por el Comité de No Aficionados de la Fedefutbol de Costa Rica dándose cuenta, además, que el club de Liga Deportiva Alajuelense tendrá participación por Costa Rica.

Además del campeón nacional, en ese torneo intervendrán el Rochester por Estados Unidos, el Comunicaciones por Guatemala, el Cruz Azul por México, el Transvaal de Suri-

nam y el campeón de Curazao, del que no se dio a conocer su nombre aún.

Según lo establecido, en relación a ganancias en ese torneo, el 25 por ciento de las taquillas corresponderán al equipo campeón: un 20 por ciento para el que ocupe el segundo lugar; el 15 por ciento para el ocupante del tercer puesto y se repartirán un diez por ciento los restantes lugares, asimismo, la Fedefutbol de Guatemala se retendrá un diez por ciento.

### Buena actuación del fútbol catracho

## Motagua derrotó al Sarajevo 2-1 y Santos y Olimpia empataron 0-0

#### TEGUCIGALPA, Honduras:

Con el Estadio Nacional totalmente ocupado por miles de aficionados, calculándose una entrada de unos 50 mil dólares, se efectuó el programa futbolístico internacional con dos partidos.

#### SUCUMBIO EL SARAJEVO

En el partido preliminar, que resultó ser el mejor del programa, el subcampeón de Honduras "Motagua" derrotó sensacionalmente a los invictos yugoslavos del Sarajevo con marcador de 2-1, goles que se produjeron en el primer tiempo. Abrió el Motagua por medio de "Martillo" Hernández a los 7 minutos. Igualaron

los visitantes a los 15' por intermedio de Musovic, pero antes de terminar el primer tiempo, el brasileño Da Silva clavó el segundo para los hondureños.

El segundo tiempo fue brillante, de acciones plenas de alto fútbol, superándose los integrantes del Motagua quienes cuidaron su ventaja hasta el final.

#### SANTOS SIGUE EMPATANDO

El partido de fondo tenía la mayor expectación por ver a las grandes figuras del equipo campeón del mundo: Brasil, ahora integrando al Santos el que incluyó al Rey Pelé. El rival por Honduras fue el cam-

peón Olimpia.

Juego descolorido, pues el fútbol fue muy recio, especialmente del zaguero Santista Ze Carlos quien estuvo a punto de ser expulsado. Los melendados del Olimpia fueron quizás los que estuvieron más cerca de las anotaciones, pero en forma sensacional el arquero Cejas impidió el viaje del cuero a la red.

Pelé hizo un gran partido, según los comentarios, y el que además de poner orden, también estuvo a punto de abrir el marcador.

SARAJEVO de Yugoslavia hará una segunda presentación mañana jueves en el Estadio Morazán de San Pedro Sula ante el Olimpia.



LONDRES, 16 — El español José Legrá es alzado en hombros por sus segundos después de retener el título europeo de los plumas, contra el británico Evan Armstrong. Legrá ganó por decisión unánime de los jueces en pelea pactada a 15 rounds. — (Wirephoto de la AP).

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES  
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

|                                                                                 |                                                                                 |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                 |                                                                                    |                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 8<br>LIANG, MEI-YUN<br>Edad 21, Altura 1.74<br>Instituto Oriental de Tecnología | 15<br>YING, LILY<br>Edad 21, Altura 1.62<br>Instituto Oriental de Tecnología    | 4<br>NIEN, YAO-TING<br>Edad 18, Altura 1.75<br>Escuela Media de Chungking         | 5<br>DU, LI-YUN<br>Edad 21, Altura 1.75<br>Instituto Oriental de Tecnología        | 6<br>CHEN, SHI-CHEN<br>Edad 21, Altura 1.75<br>Instituto Oriental de Tecnología | 7<br>CHING, LING<br>Edad 25, Altura 1.67<br>Univ. Nacional de Taiwan               | 9<br>WANG, SHIHO-CHEN<br>Edad 21, Altura 1.62<br>Colegio de Educ. Física de Taiwan |
| 10<br>HO, MEI-YUN<br>Edad 19, Altura 1.67<br>Instituto Oriental de Tecnología   | 11<br>HSU, TAI-YUNG<br>Edad 20, Altura 1.75<br>Instituto Oriental de Tecnología | 12<br>CHEN, MEI-FONG<br>Edad 20, Altura 1.63<br>Colegio de Educ. Física de Taiwan | 13<br>CHUANG, SHUI-MEI<br>Edad 21, Altura 1.65<br>Instituto Oriental de Tecnología | 14<br>KU, YU-CHEN<br>Edad 21, Altura 1.76<br>Instituto Oriental de Tecnología   | 16<br>WANG, CHUEH-YUN<br>Edad 19, Altura 1.67<br>Colegio de Educ. Física de Taiwan | 17<br>CHOW, YI-YIN<br>Edad 18, Altura 1.70<br>Instituto Oriental de Tecnología     |

ESTE ES EL EQUIPO "YA TUNG" de Taiwan (China Nacionalista) que recorre el Continente Americano en gira de buena voluntad y

que en el mes de marzo próximo estará celebrando en Costa Rica tres partidos. Es un equipo integrado por damitas de especial cultura,

pues además de extraordinarias en el baloncesto, realizan presentaciones de danzas costumbristas de su país.

HOY MIERCOLES

DECISIVO JUEGO POR EL CAMPEONATO DE LA CONFRATERNIDAD

# Saprisa - Cementos Novella

Vea qué puntuación: Comunicaciones 8 juegos, 11 puntos — Saprisa

7 juegos 9 puntos — Novella 7 juegos 9 puntos

Entradas a la venta en el Centro de Sport



# "Los Gordos" virtuales Campeones en el Torneo de Boliche de tercetos

Continuando con su sobresaliente actuación en el Campeonato Ncl. de Tercetos organizado por la Asociación Ncl. de Boliche, el equipo de Los Gordos que integran Rodrigo Leitón, Marco A. Alonso y Carlos Troz se anotó una magnífica serie de 2665 y se ha colocado a un paso del triunfo.

Marcos Alonso, que ha sido el cañonero principal del equipo a través de todo el certamen volvió a lucir en muy buena forma, y con serie de 961 palos, pasó también al primer lugar en la clasificación individual con ventaja de 22 pines sobre Manfred Amrhein. Alonso promedia 187.5 en 23 juegos. Mario Amrhein ocupa el 3er. puesto con promedio de 182-12 en 15 juegos.

Volviendo a la competencia por equipos la lucha se ha centrado ahora por el 2º lugar, ya que los punteros tienen amplitud de ventaja de casi 400 pines sobre "Los Clásicos"; equipo formado por Manfred Amrhein, Mario Carranza y Neto Maduro. En cambio la diferencia que separa a "Los Clásicos" del Neón Nieto "A" es de solamente 47 palos, en tanto que el Neón Nieto B, ocupante de la 3ª posición está a sólo 14 pines de los sub-líderes. El Neón Nieto "B", con el desempeño más extraordinario de la 4ª fecha saltaron del 10º al 3er. lugar gracias a espectacular serie de 2760 pines que es record en el departamento con Handicap. Dicha serie incluyó otro record, en lo que se refiere a Línea Alta con Handicap, para la cual dejaron implantada una marca de 657 pines. Leonel Granera fue el mejor de los rotulistas "B" con estupendo block de 944 pines, siendo bien apoyado por sus compañeros Jorge Castillo y Fabio Hidalgo.

Otro record del torneo que rodó por los suelos en la 4ª jornada, lo fue el de Línea Alta Individual, al lograr Manfred Amrhein brillante juego de 266 en su primera salida de la fecha. Amrhein lanzó dos spares para iniciar, luego se "conectó" con 8 strikes consecutivos, para terminar con un split de 2 pines en la boia extra del último frame. Un strike más y Manfred hubiera obtenido la pintura de carrocería que permanentemente tiene en disputa el Taller ABC.

Seguidamente ofrecemos las posiciones por equipo e individuales, antes de jugarse la última fecha del certamen:

| Equipos         | Pines |
|-----------------|-------|
| Los Gordos      | 10657 |
| Los Clásicos    | 10262 |
| Neón Nieto "B"  | 10248 |
| Neón Nieto "A"  | 10215 |
| Guicaze         | 10160 |
| Los Dumbos      | 10153 |
| Los Pepes       | 10105 |
| Yans            | 10063 |
| Los Gómez       | 10062 |
| Los fiebres     | 9955  |
| Individuales    | Pines |
| Marco A. Alonso | 3750  |

Manfred Amrhein  
Mario Amrhein  
Alex Karpinski  
Rodrigo Leitón  
Robert Raines  
José Biamonte  
Marco A. Jiménez  
Joseph Froimzon

3728  
2742  
3610  
3566  
3547  
3545  
3544  
3515

Ernesto Maduro 2633

El próximo jueves 17, a las 8 p.m., en las pistas del Boliche Dent, se jugará la jornada final de este torneo, que promete estar sumamente interesante y disputada.

## Otro árbitro que se retira planteando serias denuncias

Uno de los casos conocidos anoche en la reunión de la Fedebutbol anoche fue sobre la comunicación enviada a ese organismo por el silbatero Martín Araya, quien hizo renuncia del Comité Director del Colegio de Árbitros.

En su dimisión, no solamente, dijo una fuente, hizo su decidido abandono de su alto cargo que ocupaba en el Comité rector de los silbateros, sino que destacó serias denuncias por anomalías que

allí se cometen, las que tal pareciera son perennes y precisamente, por las que otros árbitros han tenido que abandonar ese Colegio.

Llama el asunto poderosamente la atención, pues en una entidad en donde se creó los criterios deben ser muy unificados para bien de los mismos colegiados, tal parece que otras son las sendas de quienes se encargan de dirigir los partidos en la cancha.

**DEPORTISTA** es aquel que no solamente ha vigorizado sus músculos y desarrollado su resistencia por el ejercicio de algún deporte, sino que, en la práctica de ese ejercicio, ha aprendido a reprimir su cólera, a ser tolerante con su compañero, a no aprovecharse de una vil ventaja, a sentir profundamente como una deshonra la mera sospecha de una trampa y a llevar con altura un semblante alegre bajo el desencanto de un revés. (De "Punch", año 1950).

### PROGRAMA OFICIAL

DEL QUINTO CONCURSO DE "TOTOGOL" PREVIO AL INICIO DEL CAMPEONATO OFICIAL DE FUTBOL

| ESTADIOS                   |   | EQUIPOS                                       |
|----------------------------|---|-----------------------------------------------|
| NACIONAL                   | 1 | —L. D. Alajuelense<br>Aurora de Guatemala     |
| MATEO FLORES (Guatemala)   | 2 | —Municipal (Guatemala)<br>Puntarenas F. C.    |
| FLOR BLANCA (San Salvador) | 3 | —Universidad El Salv.<br>Alianza, El Salvador |
| CARTAGO (Preliminar)       | 4 | —Paraíso F. C.<br>A. D. Ramonense             |
| CARTAGO                    | 5 | —C. S. Cartaginés<br>C. S. La Libertad        |
| HEREDIA                    | 6 | —Universidad C. R.<br>Turrialba F. C.         |

LA ADMINISTRACION DE "TOTOGOL" SE PERMITE INFORMAR...

Que el próximo domingo se efectúan en la hermana República de El Salvador las elecciones presidenciales y, caso de no efectuarse el certamen futbolístico entre los equipos:

"UNIVERSIDAD VS. ALIANZA"

los encuentros suplentes programados son los siguientes:

- \*) DEP. MEXICO - ROHRMOSER F. C. y
- \*) DEP. SAPRISSA - CEMENTOS NOVELLA

## El Minibasquet

Principios generales de la Organización



(Continúa)

### MOVIMIENTO DE JUVENTUD.—

Así, pues el mini-basket se ha convertido en un MOVIMIENTO DE JUVENTUD, destinado a:

- Iniciar a los niños de ocho a trece años a la vida deportiva.
- Prepararles al esfuerzo físico con métodos racionales basados sobre los juegos deportivos.
- Conducirlos a una disciplina individual y colectiva con el respeto a las leyes y a las reglas libremente aceptadas.
- Desarrollar en ellos los principios morales indispensables: respeto de sí mismos, del adversario, lealtad, abnegación, obediencia, espíritu de equipo.

El mini-basket se ha convertido en un MOVIMIENTO DE JUVENTUD destinado también a:

- Formar monitores, árbitros, auxiliares, dando así el sentido de la responsabilidad a una juventud ansiosa de servir.
- Preparar directivos, conociendo muy bien los problemas de la juventud, que han de ser el relevo de los actuales animadores.
- Orientar, por fin, a los niños hacia actividades aptas a sus cualidades particulares.

En esto, el mini-basket demuestra su verdadera vocación: No es exclusivamente una preparación a un deporte definido, sino una preparación a la vida deportiva, que permitirá al niño elegir función de los dones revelados por el mini-basket.

### COMO TRADUCIR "EL ESPIRITU".

Si es difícil para muchos comprender el espíritu que ha de animar a los adeptos del mini-basket no es menos difícil traducirlo en consejos prácticos.

Sin embargo, indiquemos la actuación que han de tener los participantes del mini-basket.

#### PARA EL DIRECTIVO:

El espíritu consistirá en hacer de su club o asociación una verdadera pequeña familia agrupada alrededor de su equipo, vigilando con solicitud la educación de los jóvenes, inculcándoles los principios morales indispensables, y sabiendo hacer de los encuentros deportivos una fiesta alegre, sin tener en cuenta el resultado.

#### PARA EL EDUCADOR:

El espíritu consistirá en educar a los monitores que sí es indispensable conocer todos los aspectos del mini-basket, la idea fundamental sigue siendo la educación de los jóvenes, en el terreno físico y mucho más en el moral.

#### PARA EL MONITOR:

El espíritu consistirá en educar a los niños en el sentido de la "pureza" del movimiento deportivo, haciéndoles comprender que la victoria no es un fin, sino un medio de controlar los progresos, y que la amistad es la base del mini-basket.

#### PARA EL ARBITRO:

El espíritu consistirá en comprender que su difícil misión no es la de juez, sino la de amigo, creada para ayudar al desarrollo del juego con alegría. El también forma parte de la pequeña familia.

#### PARA EL MINIBALONCESTISTA, POR FIN:

El espíritu consistirá en poner todo su corazón y todas sus fuerzas para perfeccionarse y mejorar, respetando totalmente al adversario y al árbitro.

La reclamación, la falta de técnica o intencionada, las protestas, son palabras desconocidas en el vocabulario del mini-basket.

El poeta dijo: "No se hace nada grande sin un poco de amor".

El espíritu pide al mini-basket "un amor desmesurado".

CONTINUARA

Regala tu sangre y salva una vida

DOVOSAN (Asociación Costarricense de Donantes)  
Cualquier información comunicarse con los teléfonos:  
22-28-27 — 25-02-23 — 21-67-13 — 22-13-07 — 21-01-24.

Progreso Industrial  
es  
Progreso Nacional

HOY MIERCOLES

DECISIVO JUEGO POR EL CAMPEONATO DE LA CONFRATERNIDAD

# Saprissa - Cementos Novella

Vea qué puntuación: Comunicaciones 8 juegos, 11 puntos — Saprissa

7 juegos 9 puntos — Novella 7 juegos 9 puntos

Entradas a la venta en el Centro de Sport



## Consejo Técnico Consultivo eligió la Fedefútbol anoche

Un total de 7 personas, representantes y condecoradas del fútbol nacional, fueron ratificadas anoche por la Federación Costarricense de nuestro popular deporte para integrar el Consejo Técnico Consultivo, cuya misión especial será todo lo concerniente a la integración, vigilancia y preparación de la Selección Nacional de Fútbol que debe atender serios compromisos en meses próximos.

Los señores Rolando Sáenz Ulloa, Joaquín Manuel "Toquita" Gutiérrez, Luis Cartín Paniagua, Rafael "Fello" Meza Ivancovich, Alvaro Ramos Valverde y el Dr. Manuel Rapaport, fueron las personas escogidas, lamentándose que el señor Ing. Rodrigo Suárez Mejido no aceptara proposiciones para integrar ese mismo Consejo.

## Torneo de Judo dedicado al Sr. Embajador de Japón

El torneo de JUDO que ha sido señalado para el próximo viernes en el GIMNASIO NACIONAL y patrocinado por la SOCIEDAD COSTARRICENSE DE JUDO, ha sido dedicado al Sr. Embajador de Japón. Este certamen, que cuenta con la asistencia general de todos los grupos de practicantes de JUDO en el país, se ha dividido los competidores

en dos grupos, de los cuales se sacará dos finalistas, compitiendo los 4 entre sí para sacar primero, segundo y 2 terceros lugares, los cuales serán premiados con medallas de oro, plata y bronce, respectivamente. Se recuerda también por este medio a los competidores, que para poder participar deben estar al día con sus obligaciones a la ASOJUDO.

## Del Torneo de Campeones Distritales de Goicoechea

Los resultados de los partidos jugados el pasado domingo 13 de febrero, en el torneo de campeones distritales de Goicoechea fueron los siguientes:

Deportivo El Carmen 1—Intex F. C. 0  
Once Águilas 5 —Palmeiras F. C. 3  
Veteranos F. C.— 2 Brasil F. C. 1  
El próximo domingo 20 de febrero se enfrentarán: A las 10 horas: Las Cruzadas con Veteranos; a las 11 horas: Brasil F. C. vs. El Carmen y a las 13 horas: Palmeiras F. C. con

el Intex F. C.  
Celebrada la tercera fecha la clasificación de los equipos está así:  
Once Águilas de El Alto: 3 partidos 6 puntos  
Deportivo El Carmen: 3 partidos 5 puntos  
Palmeiras de San Francisco: partidos 3 puntos  
Las Cruzadas de Calle Blancos: 2 partidos 2 puntos  
Veteranos F. C. de Ipés: 2 partidos 2 puntos  
Intex F. C. de Calle Blancos: 2 partidos 0 puntos  
Brasil F. C. de Guadalupe 3 partidos 0 puntos.

## William Martínez el sábado vs. el azteca Urbano Dávila

El próximo sábado 19 de febrero se cumplirá un gran programa pugilístico en Managua, Nicaragua, teniendo como escenario el Estadio "Gransaw" donde esperan que una asistencia de más de 6 mil aficionados vean en acción a uno de los boxeadores que escaló sus posiciones hasta llegar a ocupar un tercer lugar en el ranking mundial en forma vertiginosa; nos referimos naturalmente al nicaragüense William Martínez, quien radica en Costa Rica de le hace mucho, tiempo en donde consiguió ser escalafonado por la A. M. B. William Martínez viajó desde el sábado pasado a Managua para su correspondiente adiós de despedida, y su rival en definitiva será el mexicano URBANO DÁVILA, púgil que no hace mucho derrotó ampliamente al "Toro" Coronado, también de Nicaragua.

Se espera un combate de campana a campana, pues también el azteca tiene sus aspiraciones en esta oportunidad que le han dado contra el tercero en el ranking mundial del peso ligero junior.

### UN TICO EN EL PROGRAMA

Definitivamente, el excelente prospecto Rodolfo Contreras ha pasado a categoría profesional base que le dieron anoche en la reunión de la Comisión, considerando que en Costa Rica en la forma amateur ya no tiene

## Niños futbolistas ticos continúan con su buen rendimiento en México

Los equipitos de la Escuela de Fútbol de Costa Rica que se encuentran realizando una gira por canchas mexicanas, continuaron sus actuaciones el lunes y ayer martes en Toluca, considerando de extraordinarias, brillantez y lógicamente exitosas.

**LUNES EN ACAMBAY**  
En una población muy pintoresca, a media hora del centro de Toluca, llamada Acambay, se efectuó la tercera presentación de los niños futbolistas de Costa Rica. Allí se enfrentaron a una Selección. El resultado fue de un categórico 3-0 en favor de los costarricenses, dando una soberbia demostración de alta clase de fútbol. Los goles fueron anotados por Alvaro Arias (2), y Rolando Herrera

(hijo del ex-crack Rodolfo Herrera) el tercero.

### MARTES EN TOLUCA

En el Estadio del Instituto del Seguro Social, otro de los equipitos de la Escuela de Fútbol se enfrentó al mejor conjunto que hasta ahora se les haya puesto por delante con nombre del mismo Instituto. Mucho público presenció el encuentro, entre ellos, altos dirigentes y futbolistas del Club Toluca. Hasta el centro de la cancha fue el Chino Láscarez, costarricense que tanto brilló en el fútbol, dando el puntapié de honor.

El resultado fue sencillamente extraordinario. Los ticos golearon al conjunto local 5-0 con anotaciones de Vilmer Viquez (2), Alvaro Arias, un autogol y Manolito

Arias cerró con el quinto.

Luego el señor Rafael A. Cardona, quien lleva la jefatura de la delegación por parte de la Federación Costarricense de Fútbol, dijo que se encuentran maravillosamente atendidos, y gozan de muy buena salud. Disfrutando de una fantástica gira. Los comentarios por la calidad de fútbol que exhiben son asombrosos, indicando que es el auténtico vivero del fútbol costarricense. Su impecable presentación con vestidos de gala en la cancha y fuera de ella, ha sido otra de las notas sobresalientes.

El próximo sábado enfrentarán al Cruz Azul en homenaje del hijo del Presidente de México pero hoy y mañana tienen nuevas presentaciones.

### Más en broma que en serio

## Sucedio en el país de los quesos

Resulta algo exagerado decir que en Holanda el agua apenas deja un poco de sitio para las casas y un poco de campo para las vacas. La verdad es que allí, si bien no hay tanto terreno como en Libia, sí hay el suficiente para tener estadios donde jugar al fútbol como se juega.

En el país que nos ocupa se practica el fútbol a la WM, o a la holandesa, a elección de los interesados, y con tal motivo se establecen polémicas, como en todas partes y hay incidentes con los árbitros, como en todas partes también. Como se ve, pues, el desarrollo del fútbol holandés es completamente normal.

Precisamente un incidente arbitral, con agresión a la deportiva autoridad silbante, tuvo lugar en un campo de Holanda, y aunque el incidente, a juicio del árbitro, fue accidente, puesto que le costó un diente, no vamos a discutir por eso, sobre todo teniendo en cuenta que es por discutir por lo que surgió el incidente del accidente o el accidente del incidente.

En el curso de uno de los partidos ocurrió que en uno de los equipos jugaban dos hermanos, y uno de ellos, al protestar una decisión arbitral, lo hizo con palabras cuyo alcance no hubiéramos entendido, de haber sido dirigidas a nosotros, por ejemplo; pero que al ser dedicadas al árbitro, quien, por ser holandés, entiende perfectamente el holandés, motivaron la expulsión.

Terminado el encuentro, el expulsado futbolista fue al árbitro a ofrecerle sus disculpas, las cuales, si fueron aceptadas, no sirvieron, en cambio, para que la víctima de la

ofensa verbal desistiera de hacer el correspondiente informe.

El jugador holandés estaba acompañado en la ocasión por su hermano, y ante la enérgica actitud del árbitro estalló la ira fraternal, y ya no fue otra ofensa verbal la que le dirigieron, sino que media fraternidad le hizo ofensa manual y la otra media fraternidad de ofensa pedal.

Como se desprende, aplicando las raíces etimológicas correspondientes, el de la ofensa manual empleó la mano, convenientemente cerrada en forma de puño, lo que provocó la pérdida del diente arbitral, al que ya hemos hecho alusión.

En cuanto a la ofensa pedal, ya se deduce que empleó el pie, convenientemente calzado con bota reglamentaria de puntera reforzada.

El epílogo de esta ejemplar historia se divide en dos partes. En la primera de ellas, el Tribunal de Policía de Haarlem condenó a quien empleó el pie a veinticinco florines de multa, y a quien empleó la mano, a cuarenta, en consideración a que fue ésta la que rompió el diente.

La segunda parte corrió a cargo de la Federación, que condenó al expulsado a tres años de suspensión y descalificó a perpetuidad a su hermano colaborador en la ofensiva.

Se nos olvidaba decir que el presidente del Tribunal sentenció en "otro sí", que de la manera mancomunada que corresponde a una fraternidad bien entendida, ambos hermanos quedaban obligados a pagar la cuenta del odontólogo, que es el único que ganó en este caso.

Rafael Martínez Gandia.

# A. N. E. P.

La Asociación Nacional de Empleados Públicos y el Comité de Ajedrez invitan a representantes de Instituciones Públicas a participar en una reunión que se realizará el jueves 17 de febrero 1972 a las 5:30 p.m. en el local de la ANEP, (7º piso Edificio Raventós, calle 6, avenidas central y segunda, para informar sobre los preparativos del

**PRIMER CAMPEONATO NACIONAL DE AJEDREZ POR EQUIPOS DE EMPLEADOS PUBLICOS**



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

### RUBRO 1

Automóviles  
Camiones  
Tractores  
Maquinaria  
Compra Venta

### RUBRO 2

Compra Venta  
Casas  
Departamentos  
Fincas  
Lotes

### RUBRO 3

Alquileres  
Departamentos  
Casas - Oficinas  
Locales

### RUBRO 4

Préstamos  
Hipotecas  
Negocios

### RUBRO 5

Empleos

### RUBRO 6

Escuelas  
Centros culturales  
Academias  
Personal docente

### RUBRO 7

Profesionales

### RUBRO 8

Servicios  
Talleres  
Oficios diversos  
Varios

## Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 4.00**  
pulgada columnar:  
Aviso destacado **₡ 5.00**  
pulgada columnar:  
Aviso agrupado **₡ 0.15**  
cada palabra:

## RUBRO 1



## PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Peugeot 404 1964  
PEUGEOT 404 1967  
STATION  
DIESEL 1967  
PEUGEOT 504 1969  
DISAUTO  
Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



## AGENCIAS PEREZ Hnos. Ltda.

Avenida 5ª — Calles 4-6  
Teléfonos: 21-56-74 — 21-83-08  
Distribuidores Exclusivos de Aditivos



“WYNN'S” es el aditivo que protege el desgaste de su vehículo.

“WYNN'S” es el mejor amigo del buen automovilista.

“WYNN'S” evita el desgaste donde hay fricción.

SOLICITELO EN SU ESTACION DE SERVICIO PREFERIDA.

## Tractomotriz S. A. CARGADORES DE LLANTA “ALLIS - CHALMERS”

Modelos 840 de 85 HP con balde de 1½ ydas.3 y 545 de 95 HP con balde de 2 ydas.3

Entrega: Inmediata

## Tractomotriz S. A.

Teléfonos: 21-10-47, 22-48-94 y 22-49-94.

### TRACTORES DE ORUGA

cargadores, motoniveladoras, vagonetas, camiones nuevos y usados. Facilidades. Rodrigo Gargollo .. 22-60-13. Agente autorizado de Tractomotriz S. A. Tel. 22-49-94.

### AUTO LUZ LTDA.

Compra y Venta de vehículos usados.

MIGUEL MURILLO Z.

GERENTE

TEL. 22-61-47

Calle 3ª, Avs. 14-16

## TRACTOMOTRIZ S. A.

### CAMIONES

## “WHITE” TANDEM

Modelo 4364DDV con Motor Detroit Diesel de 195 HP, caja de 10 velocidades, 50.000 lbs. de peso bruto.

Modelo C4664DD, con motor Detroit Diesel de 238 HP. caja de 16 velocidades, 58.000 lbs. de peso bruto.

## TRACTOMOTRIZ S. A.

Calle 36 — Avenida 10.

Tels.: 21-10-47 — 22-48-94 y 22-49-94.

## VEHICULOS ECONOMICOS S. A.

### AGENCIA CONY

Paseo Colón  
frente al Hospital San Juan de Dios

Teléfono 22 44-52

### VEHICULOS USADOS

|              |      |
|--------------|------|
| Furgón       | 1968 |
| Panel Cony   | 1971 |
| Panel Cony   | 1969 |
| Pick-Up Cony | 1969 |
| Furgón       | 1969 |

GRANDES FACILIDADES: Recibimos su moto como prima.

El vehículo que Ud. necesite  
Alfonso Carranza M.  
Agente Autorizado  
Agencia Datsun  
Tel. 21 88 83

Chevrolet Cheyenne Pick-Up modelo 71, blanco, serie 10. Automático con tres velocidades motor de 350 pulgadas cúbicas y 285 caballos. Resortes y shocks para carga pesada con 1.700 millas. Gata de 5 toneladas, Camper para familia de 6 personas, cómoda de lujo con refrigerador, calefacción, cocina y cabinas. Equipo tocacintas con 40 cintas de 8 bandas y con parlantes en la cabina y en el Camper \$ 11.000.00 sin impuestos.

Para información llamar al Agente Ismael Forbes, teléfono 22-88-20 o al Motel Bero, apartamento número 12, teléfono 21-67-44.

## Autos Colón, S.A.

Frente Hospital de Niños  
Paseo Colón  
Tel. 22-07-45

|                              |      |
|------------------------------|------|
| Vallant Sedán                | 1960 |
| Ford Pinto                   | 1971 |
| Chevrolet Pick Up            | 1966 |
| Volkswagen Vallant           | 1970 |
| Opel Station                 | 1960 |
| Chevrolet Pick-Up            | 1966 |
| Panel Opel                   | 1972 |
| Opel Record                  | 1972 |
| Opel Kadett                  | 1972 |
| Isuzu ELF 2.000 kilos        | 1972 |
| Isuzu Wasp 100 kilos         | 1972 |
| Isuzu Furgón 2.000 kilos     | 1972 |
| Isuzu Wasp Furgón 1000 kilos | 1972 |
| Chevrolet Pick-Up C 10       | 1972 |
| Chevrolet El Camino          | 1972 |
| Land Rover                   | 1967 |
| Chevy Nova                   | 1968 |
| Mustang                      | 1965 |
| Ford Galaxie Coupe           | 1964 |
| Foyota Corona                | 1970 |
| Opel Kadett                  | 1968 |
| Fiat 124 Station Wagon       | 1968 |
| Ford Taurus Station Wagon    | 1967 |
| Ford Transit Station Wagon   | 1968 |
| Volkswagen Pick-Up           | 1968 |
| Fiat 850                     | 1966 |
| Rambler American             | 1968 |
| Chevy                        | 1967 |
| Rambler Classic              | 1966 |
| Rambler American             | 1966 |
| Dodge Dart                   | 1965 |
| Volkswagen                   | 1966 |
| Volkswagen                   | 1965 |
| Chevrolet Chevy              | 1963 |
| Volkswagen                   | 1964 |
| Datsun Doble Cabina          | 1965 |
| Volkswagen Microbús          |      |
| Esp. Camping                 | 1964 |
| Pick-Up Chevrolet            | 1963 |



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## Tractomotriz S.A. Motores "Detroit Diesel"

Modelos 3-53N de 101 HP, 4-53N de 140 HP, 3-71N de 120 HP, 4-71N de 160 HP, para usos: estacionario, automotriz, marino.

Entrega: Inmediata

## Tractomotriz S.A.

Teléfonos: 21-10-47, 22-48-94 y 22-49-94.

## Repuestos

PARA SISTEMA ELECTRICO DELCO REMY

PARA FRENO DE MOTOR MARCA JACOBS

PARA SISTEMA DE CLUTCH TWIN DISC

PARA FRENO DE MOTOR WILLIAMS

PARA SISTEMA DE CLUTCH LIPE ROLLWAY

PARA COMPRESORES DE AIRE TO-FLOW 400 Y 500

VALVULAS DE SEGURIDAD, ETC. MARCA WESTINGHOUSE

**SERVICIOS UNIDOS, S. A.**

FRENTE A LA PLAZOLETA DE LA SOLEDAD  
TELÉFONO 22-24-66 APARTADO 859, SAN JOSÉ

### RUBRO 2

COMPRA-VENTA  
CASAS  
DEPARTAMENTOS  
FINCAS  
LOTES

FINCA DE 5 MANZANAS

PLANAS. Quebrada, agua y luz. TURRUCARES, LA GARITA. Teléfono 25-56-82.

SECTOR ESTE DE TURRUCARES 7 manzanas planas, casa nueva, precioso río, cañería, luz, árboles frutales, equipo riego nuevo, doscientas varas frente carretera. C. 80.000.00. Facilidades. Tengo la finca que usted desea. Consúltame. Precios de ocasión. Hernán Hernández, Turrucares.

### RUBRO 3

Franz Amrhein & Co. Ltda.

## FACO

Pie de Cuesta de Núñez — Teléfono 22-91-88

### UNIDADES PARA LA VENTA

|                                                                                                   |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| JEEP TOYOTA de lona. Perfectas condiciones ....                                                   | 1968. |
| PANEL ANGLIA perfecto estado y funcionamiento                                                     | 1966  |
| PICK-UP CONY. Buenas condiciones .....                                                            | 1968  |
| CHEVELLE SUPER SPORT, automático aire acondicionado, dirección hidráulica, radio tocacintas ..... | 1967  |
| FORD GALAXIE, cambios corrientes, perfecto estado .....                                           | 1965  |
| FORD TAUNUS STATION, un dueño anterior ..                                                         | 1967  |
| CHEVELLE MALIBU, automático, radio, Dirección hidráulica .....                                    | 1964  |

### RUBRO 4

PRESTAMOS  
HIPOTECAS  
NEGOCIOS

PRESTAMOS de C. 500 a C. 3.000.00 garantías fiduciarias. trámite ultra rápido, ofrece

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. 50 vrs. Norte Biblioteca Nacional. Teléfono 22-88-38.

OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. No pida dinero sin ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. Teléfono 22-55-55.

TANTO PAGO MENSUAL LE MOLESTA? PERMITANOS AYUDARLE A REFUNDIR SUS DEUDAS Y SOLO TENDRA QUE HACER UN PAGO MENSUAL.

CAPITALIZADORA  
TEL. 21-33-24.  
DE BIBLIOTECA NACIONAL 25 VRS. ESTE.

Dinero para comercio y pequeñas industrias

## FINANCIERA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Edificio Numar  
Tel. 22-85-63.

### FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de C. 500 a C. 5000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipotecaria. TELÉFONOS: San José 21 06 52 y 22 74 58 Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59; Alajuela 41 11 08.

DINERO EN:

### FICASA

Avenida Tercera  
Frente Embajada Americana  
DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.

TELÉFONO: 22-70-30.

### RUBRO 5

EMPLEOS

### PLAZAS VACANTES

Ayudante de doblador amplia experiencia en laminado, que haya trabajado como ayudante. Salario a convenir.  
Dependiente de farmacia con segundo año de secundaria, experiencia de 3 años como mínimo, buena facilidad de palabra, buena presentación, buen salario.  
Mensajero con bicicleta propia de 17 a 18 años, con estudios primarios, debe conocer muy bien San José, buena presentación.  
Saloneras para trabajar de noche y de día por turnos, de 20 a 25 años con amplia experiencia en sodas, buena presentación.  
Auxiliares de contabilidad con 2 años de experiencia en labores de contabilidad, estudios secundarios completos, mecanógrafo.  
Cobrador con moto propia de 18 a 25 años, experiencia en cobros, estudios de II año de colegio, serios y desvencuados.  
Cajeros con experiencia de 2 años como mínimo, estudios secundarios, conocimientos de contabilidad, buena presentación.

Ministerio de Trabajo  
SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO

69 piso Edificio Raventós  
Teléfono 21-06-38

### RUBRO 7 PROFESIONALES

### TRANSPORTES

Sres Agricultores e industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap. 1793, Tels. 21-12-84 y 21-73-38.

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano  
Universidad de Santiago de Compostela, España, consulta situada en los bajos de Discolandia. Atiende de 8 a 12 y de 2 a 6 p.m. Teléfonos: Habitación 21-56-29 Oficina 21-94-50. Atiende llamadas de noche y de día, inclusive feriados y domingos.

### RUBRO 8

SERVICIOS  
TALLERES  
OFICIOS DIVERSOS  
VARIOS

## CALZADO CONFORT

Estilos modernos para damas y caballeros. Guadalupe frente al parque. San José, 75 vrs. al Oeste de Panadería MUSMANNI.  
Tel. 25-59-61.

Servicios Técnicos de Telefonía e Intercomunicaciones de C. R. Ltda.

Teléfono 22-40-29



Reparamos, trasladamos y vendemos:  
Centrales Telefónicas Privadas y Teléfonos.  
Equipos de Intercomunicación.  
Equipos de Sonido Industriales y Comerciales.  
Instalamos y hacemos el tendido de redes para sistemas telefónicos de intercomunicación y sonido, en la industria, el comercio e instituciones públicas y privadas.  
No contrate servicios ni compre equipo, sin consultar nuestros precios y calidad.

### ROKOLAS Y FUTBOLINES

para Turnos. Ferias. Negocios. Se alquilan o se venden.

### Diversiones Deportivas Cortés

250 Este Cine Ideal.  
Teléfono 21 43 78

### FREGADEROS DE ACERO INOXIDABLE

Con mueble de metal en tres tamaños a precios especiales. Ofrece Ferretería Royal. Teléfono 22-01-83. 50 varas al OESTE del BANCO NACIONAL.

### MARIONETAS

C. 15.00 c/u. C. 144.00 por docena. Contreras, 25 varas Norte Iglesia Los Angeles.



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



## SIVARI S.A.

TEL. 22-54-67

Solamente en SIVARI S. A. se consigue la madera más barata que en ninguna otra parte. En trozas o aserrada.

**ASERRADERO VARGAS**

Bº Cuba, con el Sr. Briceño.

## EL SANITARIO

Teléfonos:  
22-04-41  
22-68-68  
22-22-58

Apartado:  
2823

Limpieza de tanques sépticos, cloacas y trabajos en general. Recuerde "EL SANITARIO" comienza con "S" y termina con "S" problema en su hogar. Equipos especiales para buen servicio. Satisfacción garantizada, o su dinero devuelto.

## Sastrería Guzmán Arroyo S. A.

TRAJES EN LOS ULTIMOS ESTILOS EUROPEOS Y AMERICANOS CONFECCIONADOS A LA MEDIDA CON MATERIAL DE PRIMERA CALIDAD ESTILOS Y SISTEMAS DE CORTE ANATOMICOS Y EXCLUSIVOS.

EXPERIENCIA — PRESTIGIO — SERIEDAD  
Av. 10 Calle 11 — Teléfono 21-97-72 — San José.

## EXTINGUIDORES DE INCENDIO

RECARGAS Y VENTAS  
SERVICIOS INDUSTRIALES  
TELEFONO: 22-03-66 — REVISIONES GRATIS.

## TELAS PLASTICAS Y VINILES S. A.

Tel. 21-12-91 — Apartado: 7-740

**HA RECIBIDO:**

PLASTICOS TRANSPARENTES en diversos colores y espesores para asientos de carro, muebles y útiles escolares.

Además, TAPICES AMERICANOS CON NUEVOS DISEÑOS.

Telas para BULTOS Y VALIJAS. Hebillas para zapatería.

25 yrs. Oeste Registro Civil Av. 4ª

**LA CIUDAD DE LOS DEPORTES  
ES UNA NECESIDAD NACIONAL**

## VISAS — PASAPORTES — PASAJES — CREDITOS

Sin moverse de su casa u oficina. LO TRAMITAMOS POR USTED.

**AGENCIA TIKAL EXPRESS**

TEL. 22-68-22 — Avenida 6 — Calles: 5 y 7



**PELUQUERIA Y BAÑO**

Para Perros French Poodles

**Dr. D. LUTZ**

300 yrs. Este Iglesia de Pedro.

Tels.: 25-67-84 y 25-64-22.

## Viaje a Panamá

Por sólo: ₡ 5.00 por semana.

**AGENCIA TIKAL EXPRESS**

Tel. 22-68-22.

## TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Techos, Verjas, Portones, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano.  
Tels.: 21-29-74 — 21-82-51.

## SE TRAMITA LEY GENERAL DE CAMINOS PUBLICOS

El vice-Ministro de Obras Públicas y Transportes ingeniero René Castro Hernández, fue recibido por la Comisión Legislativa de Gobierno y Administración, donde explicó algunas inquietudes que tiene sobre el proyecto de Ley General de Caminos Públicos.

Hizo ver el ingeniero Castro que sobre el particular se ha conversado con varias municipalidades del país y sobre todo se refiere a la forma en que cobra el detalle de caminos.

El Vice Ministro Castro dio una amplia explicación sobre todos esos aspectos del proyecto de ley, y señaló que "el detalle existe más o menos desde 1955 o 1954 y que está produciendo ahora lo mismo que ha producido toda la vida, tal vez menos".

## Segunda etapa de Congreso Universitario se prepara

Del dos al trece de mayo vendrán a realizarse en la Ciudad Universitaria Rodrigo Facio, la Segunda Etapa del Tercer Congreso Universitario, en la que, como temas centrales se tendrá a los siguientes:  
1º Principios orientadores y evaluación de la docencia y de la investigación en la Universidad de Costa Rica.  
2º Gobierno y Administración

manifestó que "es una contribución que debiera estar produciendo alrededor de 10 millones de colones y que no produce ni 3 millones de colones; en todo el país.

Dijo que la situación es que "la gente alega de que ellos no pagan el detalle por que no se les hacen los caminos. Antes las juntas de caminos y ahora las municipalidades dicen que no pueden hacer los caminos porque la gente no paga los detalles. Entonces se mete uno en ese círculo vicioso".

Luego de la explicación del Vice Ministro se decidió dar varios días al Ministerio de Obras Públicas y Transportes, para que formule a la comisión legislativa todas las observaciones que considere necesarias sobre este proyecto de ley.

universitarios  
3º Hacienda Universitaria  
4º Vida estudiantil.

Como fecha tope para el recibo de ponencias se ha fijado el día 17 de marzo, con el fin de así tener oportunidad para estudiar debidamente lo que se va a hacer en esta segunda etapa del tercer congreso universitario.

## Laboratorio de semillas en Barranca

En el préstamo otorgado a Costa Rica por la AID para desarrollo agropecuario, se incluye una partida equivalente a cien mil dólares para la construcción de un laboratorio de semillas, y un equivalente a 350.000 mil dólares para la construcción de una planta de procesamiento y beneficio de semillas en Barranca para el Consejo Nacional de Producción, anunció el doctor Ronald Echandi Zurcher de la Universidad de Costa Rica, ante los diputados de la comisión legislativa de Gobierno y Administración, que tramita el proyecto de creación de la comisión nacional de semillas.

Agregó el doctor Echandi que el laboratorio estará localizado en los campos de la Ciudad Universitaria y que según tenía entendido los fondos se encuentran ya en el país y que el Gobierno paga intereses por ese préstamo en la actualidad.

Ante preguntas de los señores diputados expresó que el fondo de 350.000 dólares es únicamente para la construcción de la planta de procesamiento y beneficio en Barranca. Hizo ver que el Consejo de Producción cuenta con un equipo muy pobre para el procesamiento de semillas. Es un equipo que tiene casi 14 años de funcionar. Hace 13 años el CNP tiene planos para construcción de la planta de procesamiento de semillas que no se han podido llevar a la realidad por falta de fondos adecuados, agregó.

Ante otra consulta el doctor Echandi reconoció que al aprobarse el proyecto de ley en discusión se podría disponer de los fondos para la construcción de la planta.

## HUMBURGO, PRIMER PUERTO MADERERO ALEMAN

La madera en troncos de los países de ultramar constituye el capítulo más importante de las importaciones alemanas de madera.

La tercera parte de las compras alemanas de más de 1 millón de toneladas de madera por año se despacha a través del puerto de Hamburgo, que viene a ser así también la plaza más importante para estas importaciones.

Las compras alemanas de madera efectuadas en 1970 alcanzaron un valor de 348 millones de marcos. La costa de Marfil figura en primer lugar de los países vendedores con 418.000 toneladas, seguidas de la República Popular del Congo.

Las importaciones procedentes de los Estados Unidos alcanzaron en el mismo período un volumen de 55.000 toneladas, mientras que Centroamérica, Canadá y Extremo Oriente sólo suministraron partidas de menor cuantía.

# TV

## GUIA DE

### CANALES 4 y 9

- 2.30 Cine para todos.
- 4.30 Furia. Superhéroes.
- 5.00 Chungalandia.
- 6.00 La isla de Gilligan.
- 6.30 Dos locos disponibles.
- 6.55 Costa Rica en minutos.
- 7.00 Cine Cuatro: "Marruecos". Con Gary Cooper y Marlene Dietrich.
- 9.00 El Santo.
- 10.00 Noticiero Imagen.
- 10.30 Despedida.

### CANAL 6

- 2.45 Cine en su casa. "El lado soleado de la calle". Con Frankie Laine, Billy Daniels, Terry Moore.
- 4.30 Fábulas.
- 5.00 Monstruos a go-go.
- 5.30 La Pandilla.
- 6.00 Los Tres Chiflados.
- 6.30 Música y estrellas con Los Aragón, Roberto Darvin, Carmela y Rafael.
- 7.00 El amor tiene cara de mujer.
- 8.00 Muchacha italiana viene a casarse.
- 9.00 Soy espía.
- 10.00 Panorama de hoy.

### CANAL 7

- 2.30 Dr. Misterio.
- 3.00 Aquí entre nosotras.
- 3.30 Mundo insólito.
- 4.00 Ultra Siete.
- 4.30 Teatro del Oeste.
- 5.00 Lawman.
- 5.30 Lassie.
- 6.00 Los Picapiedra.
- 6.30 Los Munsters.
- 7.00 Abbott & Costello. "Dos caraduras con suerte".
- 8.30 La fuerza invisible.
- 9.00 Una noche con Fred Astaire. II parte.
- 10.00 Telenoticias.

### CANAL 11

- 6.00 Fábulas.
- 6.30 Su destino y los astros. (Vivo). Prof. Radam.
- 7.00 Botas y espuelas.
- 7.30 Costa Rica al día. (Noticiero vivo).
- 8.00 El abogado audaz.
- 8.30 Programa musical.
- 9.30 Punto final. (Vivo).
- 9.45 Astro locos.
- 10.00 Informe científico.
- 10.30 El mundo ante sus ojos. (Color).

Dr. Kildare



As Solar



Julietta Jones



FRONTERAS DE LA CIENCIA





## Gran Feria en el Campo Ayala de Cartago

En los terrenos del Campo Ayala de Cartago se efectuará una gran feria organizada por ADEPEA (Asociación Desarrollo Específico Pabellón Enfermos Alcohólicos), del 26 de febrero al 12 de marzo.

Los fondos se utilizarán para la compra de maquinaria para la pequeña industria de rehabilitación de enfermos alcohólicos.

Habrà toda clase de atracciones: carros chocones, telecom-pate espacial, rueda de Chicago, y deliciosa comida, refrescos, etc.

## I Encuentro de la Juventud Cartaginesa

Para los días 19 y 20 de febrero se está organizando en la Ciudad de los Niños en Cartago el I Encuentro de la Juventud Cartaginesa.

Ha sido organizado por la J.E.F. (Juventud Estudiantil Franciscana), quien con gran entusiasmo han preparado un programa muy interesante. Se espera la asistencia de todos los grupos juveniles de la provincia de Cartago.

### NUEVO DIRECTORIO

**EXECUTIVO DE LA  
CAMARA JUNIOR DE  
COSTA RICA**

En días pasados se llevó a cabo la elección de la nueva Junta Directiva de la Federación Nacional de Cámara Junior de Costa Rica, habiendo sido integrado en la forma siguiente:

Presidente: José María Campos  
Vice-Presidente Operaciones: Guillermo Castro Robles  
Vice-Presidente Comisiones: Carlos Arrieta Navarro  
Secretario Nal.: Luis Angel Montoya Salas  
Fiscal Nacional: Rolando Zamo  
Tesorero Nal.: José Luis Barquero Muñoz  
Consejero Nal.: Rafael Howell Jiménez  
Director permanente de Secretaría: Guillermo Aguilar Muriño

LA PRENSA LIBRE le desea mucho éxito en sus funciones.

## Coliseo

3 ..... \$ 2.00  
7 y 9 ..... \$ 2.50  
Aquí está Piporro en un estreno de sensación!

EL POCHO

## LIBANO

3 ..... \$ 2.00  
7 y 9 ..... \$ 2.50  
(Sólo mayores 21 años)

LOS DIAS CALIENTES

Eastmancolor.

## CENTRAL

A las 3 - 7 - 9 \$ 5.00

## LUX

6:30 y 8:30 \$ 4.00

LA SENSACION MUSICAL DE AMERICA! LA PELICULA QUE ESTA ROMPIENDO TODOS LOS RECORDS! La cinta que la gente comenta! El filme del año!

## DONALD!

En eastmancolor.

EN UNA PLAYA JUNTO AL MAR

## REX

3 ..... \$ 5.00

7 y 9 ..... \$ 6.00

ULTIMO DIA en este cine de la grandiosa película de aventuras, emociones, suspenso, en los bellos Miami y Jamaica.



## "VERDUGO A DESTAJO"

## CAPITOLIO

7 y 9 ..... \$ 4.00

Donald en la comedia musical en colores

EN UNA PLAYA JUNTO AL MAR

Evangelina Salazar.

## ADELA

7 y 9 ..... \$ 2.50

(Inc. menores 18 años)

Marcello Mastroianni,

Sophia Loren,

LA MUJER DEL

CURA

Colores.

PRONTO! Barbra Streisand, George Segal,

## "EL BUHO Y LA GATITA"

### PALACE

3 Imp. Inc. .... \$ 3.00  
(Prohib. menores 18 años)

Jeremy Slate,

### NACIDOS PARA PERDER

En colores

### PALACE

7 - 9 Imp. Inc. .... \$ 3.60

### IDEAL

6 - 8 Imp. Inc. .... \$ 2.50

El horroroso espectáculo que crispa los nervios!

La sátira más cruda y despiadada que se ha arrojado a la faz del mundo!

IDESCONCERTANTES CONTRASTES DE ATERRADOR REALISMO!



## PERRO MUNDO Nº 1

EN COLORES

### VARIEDADES

3 - 7 - 9 Imp. Inc. \$ 5.00  
(Inconv. menores 15 años)

La película que llega a lo más profundo del corazón de todas las mujeres!



## Melina Mercouri

"Promesa al Amanecer"

(Promesa al Amanecer)

Assaf Dayan

En colores

### MODERNO

3 - 7 - 9 Imp. Inc. \$ 2.50

Sigue el estallido de emoción con el más explosivo drama del Oeste que ha desplegado su furia en la pantalla!



En colores

### CALIFORNIA

6 - 8 ..... (Impuestos Incluidos) ..... \$ 5.00

Usted también recordará a "Trinity" como lo hicieron los sobrevivientes que fueron testigos de sus increíbles hazañas...!!

## ME LLAMAN TRINITY

EN COLORES!



Joseph E. Levine Presents An Avco Embassy Film

Terence Hill

EN COLORES

### RIO

8 Imp. Inc. .... \$ 2.50

(Prohib. menores 18 años)

Jeremy Slate,

NACIDOS PARA PERDER

En colores

PRONTO! Pura dinamita!

"CON DIOS CON EL DIABLO Y EL WINCHESTER"

PRONTO! WILLIAM HOLDEN  
VARIEDADES

PRONTO! RYAN O'NEAL  
VARIEDADES

# ATENCION!!

**SEÑORES:**

**Arquitectos, Constructores y Electricistas**  
DISMINUYA EL COSTO DE SUS INSTALACIONES SIN PRESCINDIR DE LA CALIDAD.

LES OFRECEMOS LA NUEVA LINEA

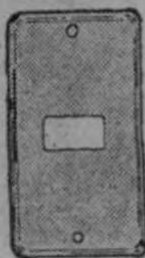
**ROYER**  
MEXICO

de ACCESORIOS ELECTRICOS para instalaciones residenciales y comerciales  
a precios competitivos y con DESCUENTOS ESPECIALES de introducción.

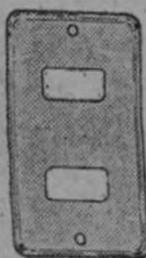
**APAGADORES  
SENCILLOS  
DE 3 VIAS  
Y PULSADORES  
PARA TIMBRE  
CON TECLA  
FOSFORESCENTE.**



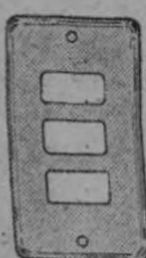
Catálogo 7002, 7012 y 7022  
Catálogo 7202, 7212 y 7222.



Catálogo  
5311, 5321



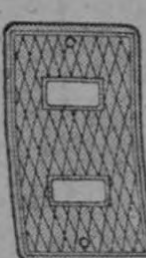
5312, 5322



5313, 5323



5331, 5341



5332, 5342



5333, 5343

**PLACAS UNIVERSALES,  
PARA UNO O MAS ACCESORIOS EN DIVERSOS COLORES.**



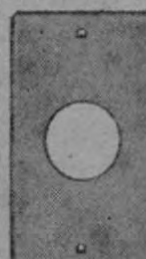
**TOMACORRIENTE  
SIMPLE,  
MARCO BLANCO  
FOSFORESCENTE.**

Catálogo 7102, 7112 y 7122

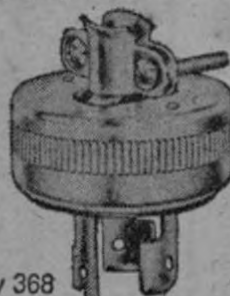


**TIMBRE  
PARA USO  
DIRECTO  
A 110 V.**

Catálogo 620



Catálogo 358 y 368



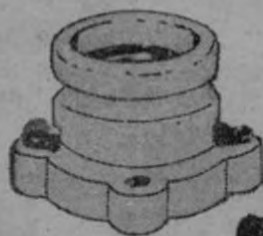
Catálogo 563 y 564

**TOMAS Y ENCHUFES DE SEGURIDAD,  
3 POLOS, DE CONTACTO, DE MEDIA  
VUELTA Y CON SU RESPECTIVA PLACA.**

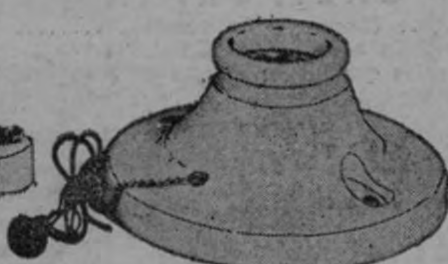


Catálogo 164

**ADEMAS CONTAMOS CON UN SURTIDO COMPLETO DE ACCESORIOS ECONOMICOS**



Catálogo 3011 y 3012

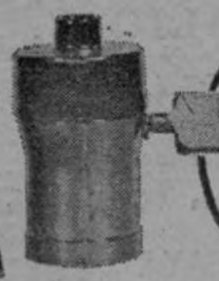


Catálogo 3009 y 3010

**PLAFONES DE PORCELANA.**



Catálogo Y-4137

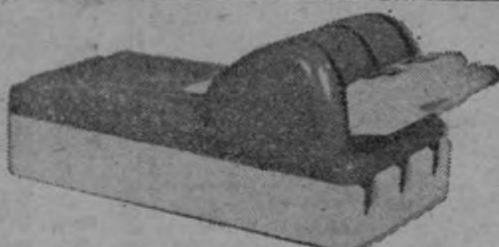


Catálogo Y-4134

**SOCKETS  
PARA  
INTERIOR  
E INTEMPERIE**



Catálogo Y-4022 - 4023



Catálogo Y-5234 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9

**SWITCH DE CUCHILLA DE 2 Y 3  
POLOS HASTA 100 AMP.**



Catálogo 101

**PUENTES DE PORCELANA.**

**TUBERIA CONDUIT  
Y ACCESORIOS EMT,  
PVC Y DE ALUMINIO**

**CABLE Y ALAMBRE TW,  
THW, EN TODOS LOS  
CALIBRES HASTA 1000 MCM**

**SIEMENS DE CENTROAMERICA (COSTA RICA) LTDA.**

LA URUCA Apartado 10022 Teléfono 21-50-50 San José, Costa Rica, C. A.  
Despacho Central 75 vrs. al Norte del Hotel Balmoral Teléfono: 22-98-33